

മകൾ

ടി. എ. രാജലക്ഷ്മി



മകൾ

ടി. എ. രാജലക്ഷ്മി
(മലയാളം: കഥ)

The electronic versions have been created by making use of the production infrastructure of [River Valley Technologies](#).

The electronic versions were generated from sources marked up in [L^AT_EX](#) in a computer running GNU/LINUX operating system. PDF was typeset using [X_yL_AT_EX](#) from [T_EXLive](#) 2020 and the cloud framework, [Ithal](#) ([ഇതൾ](#)). The base font used was traditional script of Rachana, contributed by KH Hussain, et al. and maintained by [Rachana Institute of Typography](#). The font used for Latin script was [Linux Libertine](#) developed by Philipp H. Poll.

The electronic versions are released under the provisions of [Creative Commons Attribution By ShareAlike 4.0 International License](#) for free download and usage.

Cover: [Two Girls](#), a painting by [Amedeo Modigliani](#) (1884–1920). The image is taken from [Wikimedia Commons](#) and is gratefully acknowledged.

Sayahna Foundation

JWRA 34, Jagathy, Trivandrum, India 695014
URL: www.sayahna.org

[illegible]

കൃഷ്ണൻകുട്ടിമേനോൻ പുരുവത്തു് കയറി ക്യാൻവാസ് കസേരയിൽ ചെന്ന് വീണു. മുഖത്തുകൂടി എല്ലുന്തി, കണ്ണുകഴിഞ്ഞു്. നടുവെടിഞ്ഞു് ആകെ തളർന്നു കിടക്കുന്ന ആ മനുഷ്യനെ കണ്ടാൽ എന്നെങ്കിലും അത്രയും തീ ഉൾകൊണ്ടിരുന്നു എന്ന് ആർക്കും തോന്നില്ല. എല്ലാം കെട്ടടങ്ങി. ചാമ്പലിന്റെ കൂട്ടത്തിൽ ഒന്നു രണ്ടു കനലുകൾ മാത്രമുണ്ടു് ബാക്കി: ശ്വാസം മുട്ടിയെന്ന പുക വമിച്ചുകൊണ്ടു്.

ഇരുപത്തഞ്ചു കൊല്ലം മുമ്പു് ആവേശത്തള്ളിച്ചയിൽ എല്ലാം വലിച്ചെറിഞ്ഞു ഇറങ്ങിയ മനുഷ്യനാണ്.

ഇരുപത്തഞ്ചുകൊല്ലങ്ങൾക്കു മുമ്പു്...

നാടാകെ കൊടുങ്കാറ്റികുതിയടന്ന സമയം. ജയിലിലേക്കുള്ള തീർത്ഥാടനകാലം...

വടക്കു നിന്നടിച്ച കാറ്റിൽ വിപ്ലവത്തിന്റെ വിത്തു പരന്നുവന്നു. കത്തിരുന്ന മണ്ണിൽ വീണു് അതു വേഗം കിളിർത്തു.

മുപ്പതു തികഞ്ഞിട്ടില്ലാത്തൊരഭിഭാഷകൻ അന്നു് കോട്ടം ഗൗണമെല്ലാം ദുരെയെറിഞ്ഞു് പരുപരുത്ത ഖദറിന്റെ പടച്ചട്ടയിട്ടു് യുദ്ധരംഗത്തേക്കിറങ്ങി.

ദീർഘകാലത്തെ ചിന്തയുടെ ഫലമൊന്നുമല്ലായിരുന്നു ഈ പ്രവൃത്തി. അന്തരീക്ഷം ചൂടപിടിച്ചിരുന്നു. സമരത്തിനുള്ള കഴൽവിളി ചുറ്റും മുഴങ്ങി. വെള്ളം ആർത്തിരമ്പി വന്നപ്പോൾ പലരും അതിൽ ഒഴുകിപ്പോയി. ആ ചെറുപ്പക്കാരൻ വക്കീൽ നീർച്ചഴിയിൽ താഴ്ന്നു മുങ്ങി. കുറെ നേരം കഴിഞ്ഞു പൊങ്ങി കണ്ണു തുറന്നുനോക്കിയപ്പോൾ കരയിൽ നിന്നൊക്കെ വളരെ ദൂരം പോന്നു കഴിഞ്ഞിരുന്നു.

തികച്ചും വികാരവിവശമാകാൻ കഴിവുള്ളൊരു ഹൃദയമായിരുന്നു അയാളുടേതു്.

ബുദ്ധിയുടെ ഉയർന്ന മണ്ഡലങ്ങളിലല്ല, വികാരത്തിന്റെ ചൂടു പിടിച്ച മേഖലയിലാണ് വിപ്ലവത്തിന്റെ കരുക്കൂട്ടൽ നടന്നതു്. അന്നത്തെ ചെറുപ്പക്കാരടെ ഇടയിൽ അയാളൊരു ബുദ്ധിജീവിയായിരുന്നു. സമരത്തിൽ, പക്ഷേ, വിചാരത്തിനല്ല, വികാരത്തിനതന്നെയായിരുന്നു ഇടം കൂടുതൽ.

അയാളെ ആശ്രയിച്ചു കഴിയാൻ അന്നേ ഉണ്ടായിരുന്നു ഒരു കുടുംബം. ഒരാളുടെ വിയർപ്പുകൊണ്ടുവേണം ഭാര്യയും കുട്ടിയും പിഴയ്ക്കാൻ.

ചോരതിള്ളുന്ന സമയത്തു് അതുവല്ലതും ആലോചിക്കുമോ?

പ്രസംഗവും നിയമലംഘനവും എല്ലാം നടന്നു.

ഒരു നല്ല പ്രഭാതത്തിൽ അയാളെ കൊണ്ടുപോകാൻ ചുമന്ന തൊപ്പിക്കാർ വന്നു. കാത്തുകാത്തിരുന്നതു കൈവന്ന സംതൃപ്തിയോടെ അയാൾ ഇരുമ്പഴിയുടെ പിന്നിലേക്കു പോയി.

അയാൾ യുദ്ധരംഗത്തേക്കിറങ്ങുമ്പോൾ തോളോടു തോൾ ചേർന്ന് നിൽക്കാൻ ഒരാൾ കൂടിയുണ്ടായിരുന്നു—ദാമോദരപ്പണിക്കർ.

ലക്ഷങ്ങൾക്കുടയവനായ ആ മനുഷ്യനെ മുള്ളു നിറഞ്ഞ വഴിയിലേക്കു് തിരിച്ചതു കരടു രാജ്യസ്നേഹമായിരുന്നോ? ഒടുങ്ങാത്ത സ്വത്തു്. താൻ പ്രയത്നിച്ചു് ഒന്നും ഉണ്ടാക്കേണ്ടതായിട്ടില്ല. ഇടതടവില്ലാത്ത സുഖജീവിതം. വൈവിധ്യം കൊതിച്ചു മാത്രമായിരുന്നു അയാൾ ഇറങ്ങിത്തിരിച്ചതു്? മുടങ്ങാതെ മധുരം കഴിച്ചു് ചെടിച്ച് കുറച്ചു് എരിവും പുളിയും സ്വാദും നോക്കണമെന്ന് മാത്രമേ ഉണ്ടായിരുന്നുള്ളോ അന്നുതന്നെ?

ഏതായാലും ആവേശം അയാൾക്കും ഒട്ടും കുറവില്ലായിരുന്നു. കൃഷ്ണൻകുട്ടി മേനോന്റെ തൊട്ടു പുറകിലായിത്തന്നെ എല്ലായിടത്തും ഉണ്ടായിരുന്നു പണിക്കരും. മീറ്റിങ്ങിനും ജാഥക്കും എല്ലാം രണ്ടുപേരും ഒരുമിച്ചുപോയി ആദ്യത്തെ ലാത്തിത്തല്ലുകളും ഒന്നിച്ചു സഹിച്ചു.

പക്ഷേ, നായക സ്ഥാനം മേനോനായിരുന്നു. അയാൾ പറയുന്നതെന്തും പണിയ്ക്കാൻ കേൾക്കും. അയാൾ വിളിയുനിടത്തു് കണ്ണടച്ച് പോകാൻ തയ്യാറായിരുന്നു കൂട്ടുകാരൻ. ഒരു വിധം വിരാരാധന. വാറണ്ടു വന്നതു് രണ്ടു പേർക്കും ഒന്നിച്ചാണ്. പണിയ്ക്കരുടെ അച്ഛനുള്ള കാലമായിരുന്നു.

ആ നാടു് മുഴുവൻ വിലയ്ക്കു വാങ്ങാൻ കഴിയുന്ന മില്ലട മസ്ഥന്റെ വീട്ടിലേക്കു് മകനെ അറസ്തു ചെയ്യാൻ വാറണ്ടും കൊണ്ടു് പോലീസ്കാരൻ കടന്നു വന്നു.

നേരം വെളുത്തു വരുന്നതേയുള്ളു.

കയറിച്ചെല്ലുന്ന ഇൻസ്പെക്ടറെ എതിരേറ്റു് അച്ഛനായിരുന്നു. ഉദ്യോഗസ്ഥനേയും കൊണ്ടു് അദ്ദേഹം മുറിയിൽ കടന്നു വാതിലടച്ചു. ഒരര മണിക്കൂർ നേരം രണ്ടുപേരും ഒന്നിച്ചുകത്തിരുന്നു. പിന്നെയാണു വാതിൽ തുറന്നതു്. ഇൻസ്പെക്ടർ വന്നപോലെ തിരിയെ പോയി. പണിക്കരുടെ അച്ഛൻ അയാളെ പടിവരെ കൊണ്ടു ചെന്നാക്കി.

അകത്തുറങ്ങിക്കിടന്ന മകൻ ഇതൊന്നുമറിഞ്ഞില്ല. അന്നുചുവണ്ടിക്കു് അച്ഛൻ മകനേയും കൂടി നാടുവിട്ടു.

ആറുമാസം കഴിഞ്ഞു് കാറ്റും പിശക്കും ഒക്കെ ഒന്നടങ്ങിയിട്ടാണ് അദ്ദേഹം തിരിച്ചു വന്നതു്. വരുമ്പോൾ കൂടെ മൂന്നാമതൊരാൾ കൂടിയുണ്ടായിരുന്നു. കണ്ടാൽ ആരും രണ്ടാമതൊരിക്കൽ കൂടി നോക്കിപ്പോകുന്ന ഒരു കൊച്ചു സുന്ദരി. ദാമോദരപ്പണിക്കരുടെ വിവാഹം മറുനാട്ടിൽ വെച്ച് കഴിഞ്ഞതു് അധികം പേരും അറിഞ്ഞതു് അപ്പോഴാണ്.

രണ്ടുകൊല്ലം ജയിലിൽ കിടന്നു് കൃഷ്ണൻകുട്ടിമേനോൻ പുറത്തു വന്നപ്പോൾ കൂട്ടുകാരന്റെ നിറം ആകെ മാറിയിരുന്നു.

പണിയ്ക്കർ പഴയ ആളൊന്നുമല്ല. പ്രത്യേകിച്ചു് സുഖക്കേടൊന്നുമില്ലാതെ അച്ഛൻ പെട്ടെന്നു മരിച്ചു. മില്ല നടത്തിക്കൊണ്ടു പോകേണ്ട ഭാരം തലയിൽ വന്നു. ഭാര്യയും കുട്ടിയുമൊക്കെയായി, വീട്ടിലും ചുമതലയുണ്ടു്. ഗൃഹസ്ഥന്റെ കടമ തികച്ചും ഗൗരവത്തോടെ ഏറ്റെടുത്തിരിക്കയാണയാൾ. രണ്ടു വർഷം മുമ്പത്തെ ചെൽവികൾ മനഃപൂർവ്വം മറക്കുകയാണ്.

കാര്യങ്ങളുടെ കിടപ്പു് മേനോനു് ശരിക്കും മനസ്സിലാക്കാൻ കുറച്ചു ദിവസം പിടിച്ചു. ജയിലിൽ നിന്നു് വിട്ടു വന്നു് രണ്ടു ദിവസം ആരാധകർ തന്നെ വന്നു കാണാൻ കാത്തിരുന്നു. മൂന്നാം ദിവസം അന്വേഷിച്ചു ഷോട്ടു തിരിച്ചു.

പണിയ്ക്കരുടെ അച്ഛനുള്ള കാലത്തു് അയാൾ ആ വീട്ടിൽ കാലെടുത്തു് കത്തിയിട്ടില്ല. എന്നാലും ഉറച്ച ആത്മവിശ്വാസത്തോടെയാണ് അന്ന് ആ വിശാലമായ പുരുവത്തു കയറിച്ചെന്നതു്.

ഒരു വേലക്കാരൻ വന്നു് എന്തു വേണമെന്നു ചോദിച്ചു. പണിക്കരെ കാണണമെന്നു പറഞ്ഞപ്പോൾ, ആരാണെന്നാണ് പറയേണ്ടതെന്നായി.

ഇതൊന്നുമല്ല അയാൾ പ്രതീക്ഷിച്ചിരുന്നതു്. എന്നാലും ശുബ്ബി അടക്കി ശാന്തനായി മറുപടി പറഞ്ഞു.

തൊട്ടടുത്ത മുറിയിലേക്കാണ് വേലക്കാരൻ കയറിപ്പോയതു്. അവിടെപ്പറയുന്നതു് പുരുവത്തു നിന്നാൽ കേൾക്കാം.

അയാൾ ചെന്ന് വിവരം പറഞ്ഞിട്ടു് കുറച്ചുനേരത്തേയ്ക്കു് അകത്തെ മുറിയിൽ നിന്നു് ശബ്ദമൊന്നും കേട്ടില്ല. മൂന്നുനാലു മിനിട്ടു കഴിഞ്ഞിരിക്കണം.

“ഞാൻ ഇവിടെയില്ലെന്നു പറഞ്ഞേയ്ക്കൂ”

ദാമുവിന്റെ ഒച്ച.

വേലക്കാരൻ പുറത്തിറങ്ങി വന്നു. “ഏമാൻ ഇവിടെ ഇല്ല”

ഒന്നും മറുപടി പറയാതെ മേനോൻ തിരിഞ്ഞു നടന്നു. പിന്നീടു് ആ പടിക്കകത്തു കയറിയിട്ടില്ല.

കുറച്ചു ദിവസംകൂടി അയാൾ കാത്തിരുന്നു. എവിടയോ എന്തോ പിശക്കുണ്ടു്. അങ്ങനെ പറയാൻ ദാമു വിനെയൊക്കെ സാധിക്കുമോ?

ഒടുവിൽ ബോദ്ധ്യമായി, കാത്തിരുന്നിട്ടു പ്രയോജനമില്ലെന്ന്. തന്റെ നിഴലായിരുന്ന ദാമു ഇപ്പോഴില്ല. ആ ദാമു മരിച്ചു. ദാമോദരപ്പണിക്കരാണ് ഇപ്പോഴുള്ളതു്.

തന്റെതായിരുന്ന എന്തോ ഒന്നു കൈവിട്ടുപോയാലതെ അനുഭവം.

അഹന്തക്കു കിടന്ന ആദ്യത്തെ അടി. ക്രമേണ വ്രണം ഉണങ്ങി. വൈരാഗ്യം മാത്രം മനസ്സിൽ ശേഷിച്ചു.

രണ്ടുപേരുടേയും വഴി രണ്ടായി. പണിക്കർ കോൺഗ്രസ്സിൽ നാലണമെന്നവരായി തുടർന്നു. നിയമലംഘനത്തിനൊന്നും പോകാറില്ലെന്നു മാത്രം. അയാൾ ഒന്നാം തരം ഒരു ബിസ്സിനസ്സുകാരൻ ആയി വരികയാണ്. പശ്ചിമ എവിടെയാണെന്നു മണത്തറിയാനുള്ള വിദ്യ വശമായി വരുന്നു.

ജയിലിലും പുറത്തുമായി മേനോനങ്ങനെ തുടർന്നു. രാഷ്ട്രീയത്തിനല്ലാതെ വേറൊന്നിനും സമയമില്ല. വീട്ടിൽ ആളുകളുടെ എണ്ണത്തിനല്ലാതെ മറ്റൊന്നിനുമുണ്ടായില്ല വർദ്ധന. മുത്തകുട്ടി മരിച്ചു. അതിന്റെ അമ്മ കുറേ കരഞ്ഞു. കുട്ടികൾ പിന്നെയും ഉണ്ടായി. ആരുമാരും ഒന്നും അന്വേഷിക്കാതെ വീട്ടുകാര്യങ്ങൾ എങ്ങനെയോ നടന്നു. മേനോന്റെ ഭാര്യയ്ക്കു തറവാട്ടിൽ നിന്നു് എന്തോ കുറച്ചു കിട്ടിയിരുന്നു. അതെല്ലാം കൊണ്ടു് ആ കുടുംബം ഒരു വിധം നാളുകൾ ഉന്തിനീക്കി.

പണത്തിന്റെ മുട്ടു് തീരാൻ കൂടിയാണ് മേനോൻ പത്രം നടത്തിത്തുടങ്ങിയതു്. ആരാധകൻമാരുടെ ഒരു സംഘം പിന്നിലുണ്ടായിരുന്ന ആ കാലത്തു് അതിനൊരു വിഷമവും തോന്നിയില്ല. എന്തിനും പോന്ന ചെറുപ്പക്കാരടെ ഒരു കൂട്ടമുണ്ടു്, എന്തു പറഞ്ഞാലും കേൾക്കാൻ.

സാമ്പത്തികമായി വലിയ വിജയമൊന്നുമായിരുന്നില്ലെങ്കിലും പത്രം ഗംഭീരമായി നടന്നു കുറച്ചു കാലം. പിന്നെപ്പിന്നെ അനായായികൾ ഓരോരുത്തരായി പിരിഞ്ഞു പോകാൻ തുടങ്ങി. ആദ്യമൊക്കെ പഴയ മുഖങ്ങൾ മറയുന്നതോടൊപ്പം പുതിയ പുതിയ മുഖങ്ങൾ വന്നുചേരുകയും ചെയ്തിരുന്നു. പിന്നീടു് അതില്ലാതായി. ഒരാൾ കൂട്ടം വിട്ടു പിരിഞ്ഞാൽ വിടവുനീകത്താൻ പുതിയൊരാൾ ഇല്ലെന്നായി. ആരാധകരായിരുന്നവർ തന്നെ നേതാക്കൻമാരായി. പുത്തനായി ഇറങ്ങിവരുന്നവർ കൂടുതൽ ഓജസ്സും ചൈതന്യവും ഉള്ള ഇടം അന്വേഷിച്ചു പോയി.

ഏതാണ്ടു് ഒടുക്കം വരെ ഉണ്ടായിരുന്ന ആളാണ് പ്രഭാകരൻ. അയാളും പൊയ്ക്കഴിഞ്ഞപ്പോൾ മരുമകൻ രാമൻകുട്ടി മാത്രം ശേഷിച്ചു.

ഇന്ത്യൻ സ്വാതന്ത്ര്യം ഉദയംകൊണ്ടു. നാടു നമ്മുടെയായി. ചക്രം പൂർണ്ണമായൊന്നു തിരിഞ്ഞു. ഖാദി പരിഷ്കാരമായി. പണക്കാരന്റെയായി രാഷ്ട്രീയം. ആദ്യത്തെ തെരഞ്ഞെടുപ്പിനു തന്നെ നിൽക്കണമെന്നുണ്ടായിരുന്നു മേനോനു്. ഇങ്ങോട്ടാവശ്യപ്പെട്ടെ എന്നു കരുതി കാത്തിരുന്നു. ആരും ആവശ്യപ്പെട്ടില്ല. പാർട്ടി വേറെ ആരേയോ നിർത്തി. അയാൾ ജയിക്കുകയും ചെയ്തു.

അടുത്ത തെരഞ്ഞെടുപ്പിനു് താൻ നിൽക്കാമെന്നു മേനോനു് അങ്ങോട്ടു പറഞ്ഞു. ആരുമൊന്നും മറുപടി പറഞ്ഞില്ല. എല്ലാവരും നോമിനേഷൻ കൊടുത്തു. കോൺഗ്രസ്സ് സ്ഥാനാർത്ഥിയുടെ പേർ മേനോൻ പത്രത്തിൽ വായിച്ചറിഞ്ഞു.

അന്നു വൈകുന്നേരം ശ്രീ. കൃഷ്ണൻകുട്ടിമേനോൻ കോൺഗ്രസ്സ് പാർട്ടിയിൽ നിന്നു രാജിവെച്ചു പി. എസ്. പി.-യിൽ ചേർന്നു.

പിന്നേയും ഒരു തിരഞ്ഞെടുപ്പു് വന്നു. ഇത്തവണ മേനോൻ സ്ഥാനാർത്ഥിയായി.

കോൺഗ്രസ്സ് ആരെ നിർത്തുമെന്നതിനെപ്പറ്റി പല ഊഹങ്ങളും നടന്നു. ഓരോരുത്തർ ഓരോന്നു പറഞ്ഞു. ഒടുക്കം പേർ കൊടുക്കേണ്ട അവസാന ദിവസം വന്നു. കോൺഗ്രസ്സ് സ്ഥാനാർത്ഥി ആരാണെന്ന് എല്ലാവർക്കും മനസ്സിലായി.

ദാമോദരപ്പണിക്കർ.

വോട്ടുപിടുത്തം വാശിയിൽ നടന്നു മേനോനെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം ഒരു പക്ഷവിട്ടലിന്റെ എരിവുകൂടി ഉണ്ടായിരുന്നു ആ സമരത്തിൽ പണ്ടത്തെ സംഭവം മായാതെ മനസ്സിൽക്കിടക്കുകയായിരുന്നു.

പഴയ ചങ്ങാതിമാർ ഓരേ മൈതാനത്തിൽ പ്രസംഗിച്ച ഒരേ ആൾക്കൂട്ടം അങ്ങോട്ടുമിങ്ങോട്ടും പറയാൻ പാടുള്ളതും പാടില്ലാത്തതും എല്ലാം പറഞ്ഞു. പോളിങ്ങ് കഴിഞ്ഞു വോട്ടെണ്ണുന്ന ദിവസം മേനോന്റെ കൂട്ടർ മാലയുമെല്ലാം തയ്യാറാക്കി ഘോഷയാത്രക്കൊരുങ്ങി നിന്നു.

അവസാനത്തെ പെട്ടിയും പൊട്ടിച്ചു എണ്ണൽ തീർന്നു കോൺഗ്രസിനാണ് ഭൂരിപക്ഷം. പാർട്ടിയുടെ ബലമോ? പണത്തിന്റെ മിടുക്കോ! ആളുടെ വിലയോ! ഏതായാലും പണിക്കർ ജയിച്ചു.

ഘോഷയാത്ര പടിയുൽ കൂടി കടന്നു പോകുമ്പോൾ മേനോനു് അകത്തു കയറി വാതിലടച്ചു.

പിന്നീടെരിക്കലും നിയമസഭയിൽ കേറാൻ മേനോൻ നോക്കിയിട്ടില്ല.

ആളുകളുടെ പേരിൽനിന്നു മുതലെടുക്കാം എന്നു കരുതിയാണ് പുതിയ കൂട്ടുകാർ അടുപ്പിച്ചതു് അതു തരപ്പെട്ടില്ലെന്നു കണ്ടപ്പോൾ അവരുടെ മടുമാറി. ഇപ്പോൾ മേനോൻ ഒരു പാർട്ടിയിലുമില്ല. അതൊരു സൗകര്യമാണു്. എല്ലാ പാർട്ടിക്കാരെയും കുറ്റം പറയാം. ഭരിക്കുന്ന ഗവൺമെന്റീനേയും, ഭരിക്കുവാൻ കിട്ടാത്ത എതിർപക്ഷത്തിനെയും മേനോന്റെ പത്രം വിമർശിച്ചു. ആരെയും വെറുതേ വിട്ടില്ല ഒരു തരം വിളിയെടുത്ത ചിത്തപറച്ചിൽ മാത്രമായി പത്രത്തിൽ.

രാത്രിയാവുന്നതു വരെ മേനോൻ കറങ്ങിനടക്കും പറയുന്നതിനൊക്കെ മുളാൻ മരുമകൻ കൂടെ കാണും. മീറ്റിങ്ങിനും പ്രസംഗത്തിനും ഒക്കെ ഹാജരാകണം. പിറ്റേ ദിവസം പേപ്പർ പുറത്തിറക്കാനുള്ള ജോലികൾ ചെയ്തു തീർക്കണം. ക്ഷീണിച്ചു തളർന്നു് അനിക്കു വീട്ടിൽ വന്നു കയറിയാൽ എവിടെയെങ്കിലും ചെന്നു വീഴാനെ തോന്നുള്ളു.

കൃഷ്ണൻകുട്ടിമേനോൻ ക്യാൻവാസ് കസേരയിൽ ഒന്നു തിരിഞ്ഞു കിടന്നു.

ഒരു പൊതുയോഗത്തിൽ പോയി ഇരുന്നു മടുത്താണു് ആ മനുഷ്യൻ അന്നെത്തിയിരുന്നതു് വന്നപാടു് ആരോടും ഒന്നും മിണ്ടാതെ കണ്ണടച്ചു കിടന്നതാണ്.

മുലയിൽ കിടന്ന കസേരയിൽ രാമൻകുട്ടി ഇരിപ്പു പിടിച്ചു. അയാൾ കൊണ്ടുവന്നിട്ടു പേപ്പർ എടുത്തു നോക്കിക്കൊണ്ടു് ശാരദ മേശയ്ക്കടുത്തു നിന്നു. അവൾ ഏടു മറിക്കുന്ന ശബ്ദം കേട്ടു മേനോൻ ഒന്നു നങ്ങി

“ചാരു ആണോ അതു്? ഒരു ഗ്ലാസ്സ് ചുക്കുവെള്ളം ഇങ്ങു്, തരാൻ പറയൂ.”

ശാരദ അടുക്കളയിൽപോയി വെള്ളവുമായി മടങ്ങിവന്നു “അച്ഛാ വെള്ളം.” അച്ഛൻ കണ്ണുതുറന്നു ഗ്ലാസ്സ് മേടിച്ച് കുറച്ചു കുടിച്ച് കസേരക്കയ്ക്കിൻ മേൽ വെച്ചു.

“നാളെ ഗ്രൗണ്ടിൽ ഒരു മീറ്റിങ്ങുണ്ടു്. ചാരു അച്ഛു തകറ്റപ്പാണു് പ്രസംഗിക്കുന്നതു്. അഞ്ചു മണിക്കു് നീയൊന്നു പോണം കേട്ടോ, രാമൻകുട്ടിയും വരും. അവൻ തന്നെ പോയതുകൊണ്ടു് ഒരു വിശേഷവുമില്ല. എനിക്കാണെങ്കിൽ വേറെ ഇത്തിരി തിരക്കുണ്ടു്. നാളെ നീ കൂടെ ചെന്നാൽ മതി. മറ്റൊന്നുള്ളതെ പേപ്പറിൽ വരണം, ലേഖനം പൊളിച്ചു വിടണം, അവരെ.”

ശാരദ മറുപടി ഒന്നും പറഞ്ഞില്ല.

“എന്താ മിണ്ടാത്തതു്? നീ എന്തെടുക്കുകയാണവിടെ?”

“ഒന്നുമില്ല. ഞാൻ പൊയ്ക്കോളാം.”

“മറക്കാണ്ടു് നേർത്തെ കോടതിയിൽനിന്നു പോന്നേക്കണം”

“മറക്കില്ല.”

പിറ്റേ ദിവസം കാലത്തു ശാരദ ഉണർന്നത് ഭാസ്കര മേനോനെപ്പറ്റി വിചാരിച്ചുകൊണ്ടാണ് അവൾക്ക് പുസ്തകം തരാമെന്നേറ്റ മനഃശ്ചന്ദ്രം.

ഓർമ്മിച്ചുകൊണ്ടു വരുമോ?

പിന്നല്ലേ? വേറെ നൂറു കാര്യം കാണും തന്നെപ്പോലെ അതുതന്നെ വിചാരിച്ചു കൊണ്ടു നടക്കുകയല്ലേ?

കോടതിക്കു പോകാൻ നേരമായപ്പോൾ പതിവു പോലെ അവൾ തലമുടി രണ്ടായി പിന്നി വളച്ചുകെട്ടി. അന്നെന്നോ, സാധാരണയിലധികം സമയം എടുത്തുപോയി.

ഒതുക്കിക്കെട്ടി പിന്നെല്ലാം കുത്തിക്കഴിഞ്ഞ് കുറച്ചു നേരം കൂടി അവൾ കണ്ണാടിക്കു മുമ്പിൽ നിന്നു.

മുഖത്തു കറെശ്ശേ എണ്ണമയമുണ്ട് കുറച്ചു പൗഡറിട്ടാലോ? പത്തിനിയുടെ ടിന്നിൽ വല്ലതും ഉണ്ടോ ആവോ?

അവൾ മേശവലിപ്പിൽ നിന്ന് പഴയ ടിന്നെടുത്തു കൈയിലേക്കു കടഞ്ഞു. ഒരു നുള്ളു പൊടി കൈയിൽ വീണു.

ആ പെണ്ണ് വേറെ വല്ലയിടത്തും ഒളിച്ചു വച്ചിട്ടുണ്ടോ?

“അതിലൊന്നുലു ചേച്ചീ! രണ്ടാഴ്ചയായി തീർന്നിട്ടു്”

പത്തിനിക്ക് അത് കണ്ടുവരേണ്ട ആവശ്യമുണ്ടായിരുന്നോ?

“നിനക്കിന്ന് സ്കൂൾ ഇല്ല അല്ലേ?”

“ഇല്ല. ഇന്ന് വരുമ്പോൾ ഒരു ടിൻ മേടിച്ച് കൊണ്ടു വരുമോ ചേച്ചീ? ഇത് വാങ്ങിച്ചു തന്നിട്ടു് എത്ര മാസമായി? പിള്ളേർക്കൊന്നും കൊടുക്കാതെ സൂക്ഷിച്ചു വെച്ചിട്ടാ ഇത്രയും ദിവസം നിന്നത്. ഇന്നൊന്നു മേടിച്ച് തരാമോ?”

“നോക്കട്ടെ.”

ക്ഷീണിച്ചു തളർന്നാണ് ശാരദ വൈകുന്നേരം കോടതിയിൽനിന്ന് ഇറങ്ങി വന്നത്. ഇത്രയും കാലത്തെ പരിചയമുണ്ടെങ്കിലും പ്രസംഗമുള്ള ദിവസം അവൾക്ക് നരകമാണ്. വല്ലതും രണ്ടുവാക്കേ പറയാനുണ്ടാവൂ. അതും വിഷമം.

പോരെങ്കിൽ കാലത്തു് സൈക്കിൾ നന്നാക്കിക്കൊണ്ടു വന്നു. പിന്നെ അതിൽ കയറാതെ പറ്റുമോ?

ഭാസ്കരമേനോനെ കണ്ടില്ല. കോടതിയിൽ ക്രിക്കറ്റ് മാച്ചാണെന്ന് ആരോ പറയുന്നതു കേട്ടു.

മെയിൻ റോഡ് കഴിഞ്ഞ് ഇടവഴിയിലേക്ക് ഇറങ്ങിയിട്ടാണ് അവളൊന്നു തിരിഞ്ഞു നോക്കിയത്.

ഭാസ്കരമേനോനുണ്ട് പിന്നിൽ.

അയാൾ സൈക്കിൾ നിർത്തി ഇറങ്ങി. തവിട്ടു നിറത്തിൽ ഒരു പൊതി അവളുടെ നേർക്കു നീട്ടി: “ആ പുസ്തകമാണ്.”

അവളും താഴെ ഇറങ്ങി. വാങ്ങിക്കാൻ എന്തോ സങ്കോചം.

കോടതിയിൽ കൂടി വരാത്ത സ്ഥിതിക്ക് ഓർമ്മിക്കുമെന്നു കരുതിയതല്ല.

“സൗകര്യംപോലെ വായിച്ചിട്ടു് തന്നാൽ മതി.”

അവൾ വാങ്ങി. ഒരു കൈകൊണ്ടു സൈക്കിൾ താങ്ങി മറ്റേ കൈയിൽ പുസ്തകവും പിടിച്ചു നടന്നു തുടങ്ങി.

“പുസ്തകം പിന്നിൽ പിടിപ്പിച്ചു വെക്കാം.”

കുറച്ചു കഴിഞ്ഞപ്പോൾ അയാൾ പറഞ്ഞു

അവളുതിനു സമാധാനമൊന്നും പറഞ്ഞില്ല.

അയാൾ മറുപടിക്കു കാത്തു നിൽക്കാതെ പുസ്തകം തിരിച്ചുവാങ്ങി പിൻസീറ്റിലെ റബ്ബർ ബാൻഡിനടിയിലേക്കു തിരുകി വെച്ചു.

സൈക്കിൾ ഉരുട്ടി രണ്ടുപേരും നടന്നു തുടങ്ങി.

സംസാരിച്ചുകൊണ്ടു നടന്നു വഴി പോയതറിഞ്ഞില്ല. തലേനാളത്തെപ്പോലെ, അവൾക്കു തിരിയേണ്ട ഇടത്തു വന്നപ്പോൾ അയാൾ നമസ്കാരം പറഞ്ഞു പിരിഞ്ഞു.

ശാരദ വീട്ടിലെത്തിയപ്പോഴേക്കും മണി അഞ്ചരയാവാറായി. രാമൻകുട്ടി മുറുത്തു കാത്തു നിൽക്കുന്നു.

“നല്ല ആളു തന്നെ! നേർത്തെ വരാമെന്നു പറഞ്ഞിട്ടു് മണി അഞ്ചരകഴിഞ്ഞു. ഒരു മണിക്കൂറായി ഞാനിവിടെ കാത്തു നിൽക്കുന്നു. അഞ്ചിനു തുടങ്ങുമെന്ന് അമ്മാവൻ പറഞ്ഞില്ലേ?”

അവൾ പെട്ടെന്ന് ഓർമ്മിച്ചു—നശിച്ച മീറ്റിങ്ങ്!

“ഞാൻ ദേ വന്നു. ഒരു മിനിറ്റ്.”

ബാഗും മറ്റും കൊണ്ടുവെക്കാൻ പറഞ്ഞു പത്തിനിയെ ഏൽപ്പിച്ചു കാപ്പി കുടിച്ചെന്നു വരുത്തി അവളിറങ്ങിച്ചെന്നു.

അരമണിക്കൂറിലധികമായിരിക്കും തുടങ്ങിയിട്ടു്. ഇയാൾക്കുങ്ങോട്ടു് നേർത്തെ പോയാലെന്തായിരുന്നു? കാത്തു നിന്നിരിക്കണം! ഇനി അച്ഛനറിയണം സമയത്താരും ചെന്നില്ലെന്ന്!

പതിനഞ്ചു മിനിട്ടു നീട്ടി നടന്നപ്പോൾ ഗ്രൗണ്ടിലെത്തി. നിറച്ചാളുകളുണ്ട്. ഒരു മൂലയിൽ അവരും സ്ഥലം പിടിച്ചു.

എല്ലാം തീർന്ന് തിരിച്ചുപോകാൻ തുടങ്ങുമ്പോൾ അവൾ വാച്ചു നോക്കി. മണി ഏഴു കഴിഞ്ഞു.

ഇത്രയായോ സമയം? നേരം പോയതറിഞ്ഞില്ല.

പെട്ടെന്നവൾക്ക് പരിഭ്രമം കയറി. അവിടെ പറഞ്ഞതൊന്നും ശ്രദ്ധിച്ചില്ല. അതും ഇതും വിചാരിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. എന്തിനെപ്പറ്റിയാണു സംസാരിച്ചതെന്നു പോലും ധരിച്ചില്ല. ഈശ്വരാ, അച്ഛൻ ചോദിച്ചാൽ—

“ശാരദക്കെന്താ ഒരു ക്ഷീണം? നേരെ കാപ്പിയൊന്നും കുടിച്ചില്ലായിരിക്കും ഗൃതിയിൽ. മാരുതിയിൽ കേറി ഒരു കപ്പ് കാപ്പി കുടിച്ചിട്ടുപോകാം.” തിരക്കൊന്നൊഴിഞ്ഞു നടന്നു തുടങ്ങിയപ്പോൾ രാമൻ കുട്ടി പറഞ്ഞു.

“വേണ്ട. എനിക്കു ക്ഷീണമൊന്നുമില്ല.”

രാത്രി ഏഴു മണിക്ക് ഇയാളുടെ കൂടെ ഹോട്ടലിൽ കയറി കാപ്പികുടിക്കുകയല്ലേ!

“കൂൾഡ്രിങ്ക്സ് വല്ലതും വേണോ? ദേ, ആ മൂലയിൽ തന്നെയുണ്ട്.”

“വേണ്ട, ഒന്നും വേണ്ട.” കൂൾഡ്രിങ്ക് കൂടിക്കാത്ത കുറവേയുള്ള ഇനി! അവൾ നടത്തത്തിനു വേഗം കൂട്ടി.

വീട്ടിലെത്തിയപ്പോൾ പൂമുഖത്തു വിളക്കിനു ചുവട്ടിൽ അനിയൻ കാല് നീട്ടിയിരിപ്പുണ്ട്. കട്ടികൾ എല്ലാമുണ്ട് ചുറ്റും.

അപ്പോൾ ഇന്ന് സിനിമയ്ക്കു പോയിട്ടില്ല—ശാരദ വിചാരിച്ചു.

അടുത്തു വന്നപ്പോഴാണ് അറിഞ്ഞത്, കാലിൻ എന്തോ പ്രഥമ ശുശ്രൂഷയിൽ ഏർപ്പെട്ടിരിക്കുകയാണെന്ന്. പഞ്ഞിയും അയഡിനും ഒക്കെ എന്താ അനിയാ കാലിൻ!

“അയഡിൻ വെക്കുന്നു.”

“അതു മനസ്സിലായി കാലിൻ എന്താ പറ്റിയതെന്നാണ് ചോദിച്ചത്.”

“ചേട്ടൻ ഫുട്ബോൾ കളിച്ച് കാല് തല്ലിപ്പൊട്ടി”

കൊച്ചു കുട്ടനാണ് മറുപടി പറഞ്ഞത് എന്തൊരു ബഹുമാനമാണ് ശബ്ദത്തിൽ

“സാരമില്ലല്ലോ, ഉണ്ടോ അനിയാ!” ശാരദ തുടർന്നു.

“സാരമുണ്ട്”

“അധികം മുറിഞ്ഞിട്ടുണ്ടോ എന്ന്”

“അവനവൻ ആവുമ്പോൾ അധികം തന്നെ.”

“ഞാനാളല്ല അനിയനോടു് ചോദിക്കാൻ?”

“ആരെങ്കിലും പറഞ്ഞോ ചോദിക്കാൻ?”

അവൾ അകത്തേയ്ക്കു പോയി.

മേൽക്കൂകൽ കഴിഞ്ഞപ്പോഴേക്കും അച്ഛൻ എത്തി.

“ചാത്ര. എങ്ങനെയായിരുന്നു!” വന്നു കയറിയ ഉടൻ ചോദിച്ചതാണ്.

“തരക്കേടില്ലായിരുന്നു”

“ഏ. തരക്കേടില്ലായിരുന്നു എന്നോ?”

ശാരദ വിഷമിച്ചു. ഓർക്കാപ്പറത്തു പറഞ്ഞുപോയതാണ്. അച്ഛനക്കുറുപ്പാണ് പ്രസംഗിച്ചത്. അയാളുടെ പ്രസംഗം നന്നായിരുന്നുവെന്നു പറയാൻ തോന്നിയത് എന്തൊരു കാലക്കേടിനാണോ ദൈവമേ!

“അല്ല—അതല്ല—”

“അയാൾ പറഞ്ഞതെന്താണ്? കേൾക്കട്ടെ.”

“അയാൾ—അതായത്—”

“നീ പോയില്ലേ മീറ്റിങ്ങിന്?”

“പോയി”

“എന്നിട്ടു?”

“എന്നിട്ടു...”

“എന്തുകേട്ടോണ്ടിരുന്നു അവിടെ?”

“ഞാൻ—” അവൾ തോറ്റു എന്തെങ്കിലും കേറി പറഞ്ഞിട്ടു്, അതൊന്നുമല്ലെങ്കിലോ അയാൾ പ്രസംഗിച്ചതു്?

“രാമൻകുട്ടിയും ഉണ്ടായിരുന്നു.”

അതുപറഞ്ഞ് ഉടൻ തോന്നി, പറയേണ്ടായിരുന്നുവെന്ന്.

“രാമൻകുട്ടിയും ഉണ്ടായിരുന്നുവെന്ന് എനിക്കറിയാം. അവനോടും ഞാൻ പറഞ്ഞിരുന്നു. പിന്നെ അവൻ വരാതിരിക്കുമോ? അവൻ വന്നിരുന്നു എന്നു പറയാനാണോ നിന്നെ അയച്ചത്? ഒരാളെ ഒരു കാര്യത്തിനു പറഞ്ഞയച്ചാൽ പോയപോലെ തിരിച്ചുവരികയാണോ വേണ്ടതു്?”

അവളൊന്നും മിണ്ടിയില്ല. സ്വപ്നം കണ്ടുകൊണ്ട് അവിടെ ഇരുന്നതിന് ഇത്രയും കിട്ടണം. ഇതുപോരാ. കുറേകൂടി കിട്ടണം.

“ചാരു!”

അവൾ വിളികേട്ടില്ല. ദൈവമേ. എന്തിന് തന്നെ ഉപദ്രവിക്കുന്നു. ഏതായാലും അവിടെ റിപ്പോർട്ടെടുത്തു കാണും അതു നോക്കിയാൽ പോരെ?

“നീയിങ്ങനെ ആയാലെങ്ങിനെയാ ചാരു?” അച്ഛന്റെ ശബ്ദം താണു “നിനക്കൊരു ശ്രദ്ധയില്ലാതായാൽ പിന്നെ ആരാ ഇവിടെയുള്ളത്? അനിയനാണെങ്കിൽ യാതൊരു ലക്ഷമില്ല. പിന്നെ രാമൻകുട്ടിയാണ്. അവനുള്ളതും ഇല്ലാത്തും ഒന്നു തന്നെ നീയും കൂടി ഇങ്ങനെ തുടങ്ങിയാൽ—”

“എനിക്കുയാതൊന്നും വയ്യ. എന്തെക്കൊണ്ടു സാദ്ധ്യമല്ല” എന്നു വിളിച്ചു കൂവണമെന്നുതോന്നി ശാരദയ്ക്ക്. ശബ്ദം പുറത്തു വന്നില്ല നല്ല കാലംകൊണ്ട്.

“സുഖക്കേടു വല്ലതുമാണോ നിനക്ക്, ചാരു?”

അതൊരു വഴിയാണ്, അവൾ ആലോചിച്ചു.

“തലവേദനയുണ്ട്.”

“എന്നാൽ പിന്നെ നീയെന്തിനു പോയി! തലവേദനയും കൊണ്ട് ആരെങ്കിലും പ്രസംഗം കേൾക്കാൻ പുറപ്പെടുമോ? വല്ലതും ശ്രദ്ധിക്കാൻ പറ്റുമോ? പോയി കിടക്കു ചാത്ര. ഒരു വിവരവുമില്ല. ഇങ്ങനെ ആയാലോ?”

മാസം ആറു കഴിഞ്ഞു. ശാരദയും ഭാസ്കരമേനോനും എന്നും കാണുക പതിവായി. ഒന്നിച്ചാണു അവർ വൈകിട്ടു മടങ്ങി വരിക. മെയ്ൻ റോഡ് കഴിഞ്ഞാൽ രണ്ടുപേരും ഇറങ്ങി സൈക്കിൾ ഉരുട്ടിനടന്നു തുടങ്ങും. ഒരു നൂറു കാര്യം പറയാൻ കാണം. സംസാരിക്കാൻ വിഷയം കിട്ടാത്ത വിഷമമൊന്നുമില്ല. അയാൾ പിന്നെയും പുസ്തകങ്ങൾ കൊണ്ടുവന്നു കൊടുത്തു. അവൾ വായിച്ചു തിരിച്ചേൽപ്പിച്ചു. ദിവസങ്ങൾ പറന്നുപോയി.

ഈ കാലമൊക്കെ വീട്ടിലെ കുഴപ്പം വർദ്ധിച്ചു വർദ്ധിച്ചു വരികയായിരുന്നു. കടം കൂടി വന്നു. പത്രത്തിന്റെ വിൽപന കുറഞ്ഞു കുറഞ്ഞു ഇല്ലാതായി.

കൃഷ്ണൻകുട്ടിമേനോൻ വീട്ടിൽ എത്തിയാൽ എല്ലാവരോടും ശുണി എടുക്കൽ തന്നെയായി ജോലി. മേനോൻ തകരുകയാണ്.

പരാജയത്തിന്റെതായ ജീവിതത്തിനു മകടം ചാർത്തുന്ന ദിവസങ്ങൾ. കുടുംബഭാരം മുഴുവൻ ശാരദയുടെ ചുമലിലേക്കു നീങ്ങിയിട്ടു നാൾ കറേയായി. അച്ഛനും മകളും അതറിഞ്ഞില്ലെന്നു നടിച്ചു. അച്ഛനെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം അബോധപൂർവ്വമായ ഒരഭിനയമായിരുന്നു അത്. തന്നോടു തന്നെയും അയാൾ ഇതനുവർത്തിച്ചു. പുരുഷന്റെ അഹന്തയ്ക്കു അതാവശ്യമായിരുന്നു. കുടുംബം പുലർത്തേണ്ടതു പുരുഷനല്ലേ? ഗൃഹനാഥന്റെ കടമ.

പത്രത്തിന് ഇനി അധികകാലം ജീവനില്ല. അവസാനത്തെ ഉദ്യമവും ഓരോ നിമിഷവും കൺമുമ്പിൽ തകർന്നു തീരുകയാണ്. തോൽവിയുടെ ഒരേടു കൂടി മറിയുന്നു. ഇനി എത്ര ഏടുകളുണ്ട്? ഭരതവാക്യത്തിലെത്തിയോ? അതോ ഇനിയുമുണ്ടോ വല്ലതും ബാക്കി?

ഇത്രയായിട്ടും അടിയറവു പറഞ്ഞ് ഒഴിയാൻ അയാൾ തയ്യാറായിരുന്നില്ല. സ്വന്തം ഭാര്യയുടെയും കുട്ടികളുടേയും മുമ്പിൽ തോൽവി സമ്മതിക്കാൻ സാധിക്കേണ്ട?

എല്ലാവരോടും തട്ടിക്കയറലായി തൊഴിൽ. രാമൻ കുട്ടിക്കാണ് അധികം സഹിക്കേണ്ടി വന്നത്. വണ്ടിക്കാളയുടെ നിർവ്വേദത്തോടെ അയാൾ അമ്മാവന്റെ പരിഹാസവും ശുണിയും സഹിച്ചു. ആ കുട്ടിയുള്ള തൊലിയ്ക്കുകത്തേക്കു ഇതൊന്നും കയറില്ലെന്നു തോന്നുന്നു.

ശാരദയുടെ പേരിൽ പരാതികൾ കുന്നുകൂടി. അപരാധബോധത്തിൽ നിന്നുടലെടുത്ത അൽപ്പരസത്തോടെ അച്ഛൻ മകളിൽ എപ്പോഴും കുറ്റം കണ്ടു പിടിച്ചു. അവളുടെ അനാസ്ഥയാണ് കുഴപ്പത്തിനെല്ലാം കാരണം. അവൾ കുറച്ചൊന്നു ശ്രദ്ധിച്ചെങ്കിൽ പത്രം ഇങ്ങനെ ആവില്ല. വയസ്സുകാലത്ത് എല്ലായിടത്തും തന്റെ കണ്ണെത്തിയെന്നു വരുമോ? ഒരു മകളെ പഠിപ്പിച്ചുകൊണ്ട് വന്നപ്പോൾ അവളിതൊക്കെ നോക്കുമെന്നു വിചാരിച്ചു. പക്ഷേ, അവൾക്കിതിനു വല്ലതിനുമുണ്ടോ സമയം? നൂറു കാര്യം വേറെ!

കേട്ടു കേട്ടു ശാരദയ്ക്കു മടുത്തു. കുറെയൊക്കെ കേട്ടില്ലെന്നു നടിച്ചു. കുറെ തെറ്റു തിരുത്താൻ ശ്രമിച്ചു. അതുകൊണ്ടും വിശേഷിച്ച് ഫലമൊന്നുമുണ്ടായില്ല.

ഇതൊന്നുമവളെ സാരമായി സ്പർശിച്ചില്ല എന്നുള്ളതാണ് പരമാർത്ഥം. ഇതിനൊക്കെ മുകളിൽ വീട്ടുകാർക്കെന്തൊരുതരമായി അവളുടേത് മാത്രമായ ഒരു ലോകത്തിലേയ്ക്കുവൾ പതുക്കെ ഉയർന്നിരിക്കുകയാണ്, തന്നത്താനറിയാതെ, അവിടെ മാരിവില്ലിന് നിറപ്പകിട്ട് അധികമുണ്ട്. വിഭാതസന്ധ്യയ്ക്ക് തുടുപ്പേറ്റും. പൂനിലാവിൻ വെൺമ കൂടുതലുണ്ട്. നക്ഷത്രപ്പെട്ടുകൾ ചിന്നിച്ചിതറിയ ശരദാകാശത്തിന് നീലിമ ഇരട്ടിയുണ്ട്.

അനിർവ്വചനീയമായ വൈകാരികാനുഭവം.

ചുറ്റുമുള്ള പരിചിതമായ ലോകം നിറപ്പകിട്ടോലുന്ന പരിവേഷമിട്ട് അവൾ കണ്ടു. ഒരു പ്രഭാവലയത്തിലുടയാണവൾ പ്രപഞ്ചത്തെ വീക്ഷിച്ചത്.

സർവ്വത്ര സൗന്ദര്യം. എന്നും പോകുന്ന വഴിക്ക് എന്നും കാണുന്ന മരം പൂവണിഞ്ഞിരിക്കുന്നു എന്നവൾ പെട്ടെന്നറിഞ്ഞു. റോഡിലേയ്ക്കു തല നീട്ടി നിൽക്കുന്ന ഇല്ലികുടിന്റെ മർമ്മരശബ്ദത്തിൽ അവൾ കവിത കണ്ടു. ഏതോ തെങ്ങിന്റെ ഓലയിലിരിക്കുന്ന കാക്കത്തമ്പുരാട്ടിയുടെ കൂകലിലുമുണ്ട് സംഗീതം.

ഓരോ നിമിഷവും ഓരോന്ന് പുതിയത് കണ്ടുപിടിയ്ക്കുയാണവൾ. കവിയാകേണ്ടിയിരുന്ന ആ പെൺകുട്ടിയുടെ ഉറങ്ങിക്കിടന്ന ഹൃദയത്തിന്റെ ഉള്ളറകളിൽ അദൃശ്യാംഗുലികൾ വീണമീട്ടി.

എന്നും വൈകുന്നേരം മടങ്ങിവരുമ്പോൾ മെയ്ൻ റോഡിൽ നിന്നിറങ്ങി ഇടവഴിയിലേക്കു തിരിയുന്ന മൂലയിൽ ഉയർന്ന നെറ്റിയും നീണ്ടു് അറ്റം കുറച്ചു വളഞ്ഞ മുക്കും ഒരിക്കലും ഒതുങ്ങിക്കിടക്കാത്ത നീളൻ മുടിയും ഉള്ള ചടച്ച് ദീർഘകായനായ ആ യുവാവ് പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്നതോടെ അവൾ മോഘങ്ങൾക്കിടയിലേക്ക് ഉയരും. പിന്നെ വയസ്സൻ പ്ലാവു നിൽക്കുന്ന കവലയിൽ രണ്ടു പേരും പിരിയുന്നതുവരെ അവൾ വായുവിലാണ് നടക്കുക.

ആ കവല കഴിഞ്ഞാൽ പിന്നെ അധികം വഴിയില്ല. ഭൂമിയിലേക്കു അതിനടിയിലേക്കും വലിച്ചു താഴ്ന്ന നഗ്നപരമാർത്ഥങ്ങളുടേതായ അവളുടെ സ്വന്തം ലോകത്തിലെത്തുവാൻ.

പത്മിനിക്ക് സൂളിലേക്കു പോകാൻ പാവാടയില്ലെന്ന് കേസ്. അനിയന്റെ ചുമതലയില്ലായ്മയും താന്നോന്നിത്തവും കൂടിക്കൂടി വരികയാണ്. വായന എന്നൊരു ഏർപ്പാടേ ഇല്ല. എന്നും സിനിമയ്ക്ക് പോക്ക്. രാത്രിയാവും വീട്ടിലെത്തുമ്പോൾ. വന്നു കയറിയാലുടൻ നേരം വൈകിയതിന് അച്ഛനും മകനും കൂടി ഒരു വഴക്ക്. ആരെന്തു പറഞ്ഞാലും അവനൊരു കലുക്കുവുമില്ല. കൊച്ചുകുട്ടനാണെങ്കിൽ, ചേട്ടനെ കണ്ടു പഠിച്ചിട്ടായിരിക്കണം, എപ്പോഴും എല്ലാറ്റിനും ശാഠ്യം. ഇളയ കുട്ടികൾക്ക് ഓരോരുത്തർക്കായി മാറിമാറി സുഖക്കേട്. ആവശ്യങ്ങൾ ഒന്നും പുറത്തു പറയാതെ, അവകാശങ്ങൾ ഒന്നും പുറപ്പെടുവിക്കാതെ, തന്റെ മുകസാന്നിദ്ധ്യം കൊണ്ടു മാത്രം ചേച്ചിയെ ഏറ്റവും അധികം വിഷമിപ്പിച്ചുകൊണ്ട് പാഠുട്ടിയും.

ഭാസ്കരമേനോനുമായുള്ള കൂട്ടുകെട്ട് കൊള്ളില്ല എന്ന് ഒരു ശബ്ദം ഇടയ്ക്കിടയ്ക്ക് അവളുടെ ചെവിയിൽ മന്ത്രിക്കും. പക്ഷേ, അത് അധികനേരം നിൽക്കുകയില്ല. അവളിൽ പുതുതായുണർന്ന സംഗീതത്തിന്റെ മഞ്ജുധനിയിൽ അതുടൻ അമർന്നുപോകും.

വരണ്ടു തുടങ്ങിയ ആ പെൺകുട്ടിയുടെ ആത്മാവു വെള്ളത്തിനു കൊതിച്ചപ്പോൾ അതിൽ ഒന്നു രണ്ടു തുള്ളി വീഴിയത് അയാളാണ്. സഹാനുഭൂതിയ്ക്കു വേണ്ടി ദാഹിച്ചിരുന്ന അവളിലെ സ്ത്രീ തന്നെ മനസ്സിലാക്കാൻ കഴിയുന്ന, തന്റെ വിചാരങ്ങളും വികാരങ്ങളും പങ്കിടാൻ കഴിവും മനസ്സും ഉള്ള, ഒരു തോഴനെയെന്നയാളിൽ കണ്ടത്. അവൾക്കങ്ങനെയൊരാൾ അത്യാവശ്യമായ സന്ദർഭമായിരുന്നു അത്.

പിന്നീട് ആ ദിവസത്തെപ്പറ്റി ഓർമ്മിക്കുമ്പോൾ ശാരദ പലപ്പോഴും ആലോചിച്ചിട്ടുണ്ട്. തന്റെ വാക്കോ നോക്കോ ഭാസ്കരമേനോനെ അന്നത് പറയുവാൻ പ്രേരിപ്പിച്ചോ എന്ന്, ഇല്ലായിരിക്കാം. ആലോചിച്ചു റച്ചു വന്നതായിരിക്കാം.

ഒരുപക്ഷേ. അവൾ അന്നതൊട്ടും പ്രതീക്ഷിച്ചിരുന്നില്ല. ഏതായാലും കോടതിയിൽ നിന്നിറങ്ങിയപ്പോൾ നേരം സാധാരണയിലും വൈകിയിരുന്നു.

പതിവുപോലെ അവർ രണ്ടുപേരും സംസാരിച്ചുകൊണ്ടു വരികയായിരുന്നു.

അയാൾക്ക് ദൽഹിയിൽ ജോലികിട്ടിയ കാര്യമാണ് പറഞ്ഞിരുന്നത്.

പിരിയേണ്ട കവലയ്ക്കടുത്തെത്തി അവർ കുറച്ചു നേരം നിന്നു. യാതൊരു മുഖവുരയും കൂടാതെ അയാൾ ചോദിച്ചു. “ശാരദേ, ശാരദ എന്നെ വിവാഹംകഴിക്കുമോ?”

അവളാകെ തരിച്ചു പോയി.

കിഴവൻ പ്ലാവിന്റെ താഴ്വക്കിടക്കുന്ന കൊമ്പത്ത് ഒരു ഞ്ഠാറക്കണ്ണൻ വാൽ പൊക്കിപ്പിടിച്ചിരുന്ന് എന്തോ കൊറിക്കുന്നുണ്ടായിരുന്നു. കിഴക്കെ മതിലിനപ്പുറത്തെ ഇല്ലിക്കൂട്ടിൽ കാറ്റു കടന്ന് നേരിയ മർമ്മരം പുറപ്പെടുവിച്ചു.

ഉത്തരം ഒന്നും കിട്ടാഞ്ഞപ്പോൾ അയാൾ തുടർന്നു. “ഞാനിത് ചോദിക്കുമെന്ന് ശാരി തീരെ പ്രതീക്ഷിച്ചിരുന്നില്ലേ? ഒരൂഹംപോലുമില്ലായിരുന്നോ? എന്റെ ഉള്ളിൽ നിറഞ്ഞുനിൽക്കുന്ന വികാരം ശാരിയിൽ ഒരു മാറ്റൊലിപോലും ഉണ്ടാക്കിയില്ലേ?”

“എന്തെങ്കിലും ഉദ്യോഗം കിട്ടിയിട്ടുവേണം ശാരിയോട് ഇത് ചോദിക്കാൻ എന്നുവെച്ചാണ് ഇത്രയും കാത്തത്. ഞാനൊരു മടിയനാണ്. പക്ഷേ, മനസ്സു വെച്ചാലോ സ്വഭാവം മാറ്റാവുന്നതേയുള്ളൂ. ഇതുവരെ വേണമെന്നു തോന്നിയില്ല. ഞാനതിനു മിനക്കെടുമില്ല. അതാണ് വാസ്തവം.” കുറച്ചു നേരത്തേക്കു യാൾ നിർത്തി.

“ജീവിക്കാനുള്ള വക ജോലിയെടുത്തുണ്ടാക്കാൻ എനിക്കു കഴിയും.”

തീരെ ബാലിശമായിത്തോന്നി അതപ്പോൾ അവൾക്ക്. അദ്ദേഹത്തിനെക്കൊണ്ട് ജോലിയെടുക്കാൻ കൊള്ളില്ലെന്ന് അവളെന്നെങ്കിലും വിചാരിച്ചിട്ടുണ്ടോ? പണമുണ്ടാക്കാനാവില്ലെന്ന് എപ്പോഴെങ്കിലും തോന്നിയിട്ടുണ്ടോ?

ഒരു ജോലിയുമില്ലെങ്കിലും അദ്ദേഹം വിളിച്ച ഇടത്ത് അദ്ദേഹത്തിന്റെ കൂടെപ്പോകാൻ—

പ്ലാക്കൊമ്പത്തിരുന്ന അഞ്്ഠാറക്കണ്ണൻ ചൽചൽ എന്നൊന്നു ചിലച്ചു.

അതവളെ ഉണർത്തി.

“എന്റെ അച്ഛൻ—” ഉറക്കെ ചിന്തിക്കലായിരുന്നു അത് വാസ്തവത്തിൽ, അവളെന്താണ് ആലോചിക്കുന്നതെന്ന് അയാൾക്ക് മനസ്സിലായി.

“മകളുടെ ഹൃദയം എവിടെയാണെന്നു ബോദ്ധ്യപ്പെട്ടു കഴിഞ്ഞാൽ എതിർപ്പു മാറില്ലേ?”

“അച്ഛനു മനസ്സിലാവില്ല. നമ്മളുടെ രീതിയ്ക്കല്ല അവർ ചിന്തിക്കുന്നത്.”

“പണ്ടു നടന്ന കാര്യങ്ങൾ ഓർത്ത് മകളുടെ സുഖം നശിപ്പിക്കുകയോ?” അവളൊന്നും മിണ്ടിയില്ല.

“ഒരു തലമുറയുടെ തെറ്റുകൾക്കും കഴിവുകേടുകൾക്കും അടുത്ത തലമുറ അനുഭവിക്കണമെന്നോ?”

അതിനും അവൾ സമാധാനമൊന്നും പറഞ്ഞില്ല. നിലത്ത് കണ്ണുറപ്പിച്ച് അവൾ ഒന്നും മിണ്ടാതെ നിന്നു.

അയാളും പിന്നെ സംസാരിച്ചില്ല. അഞ്ചാറു നിമിഷം കഴിഞ്ഞു.

“ആലോചിക്കാൻ എനിക്കു കുറച്ചു സമയം തന്നുകൂടേ?” തീരെ താഴ്ന്ന സ്വരത്തിൽ തല ഉയർത്താതെ അവൾ ചോദിച്ചു.

“തീർച്ചയായും. എത്ര ദിവസം വേണം?”

“ഇന്നു തികളാഴ്ചയല്ലേ? അടുത്ത തികളാഴ്ച മറുപടി പറയാം.”

“ശരി. അപ്പോൾ നമുക്കു പിരിയാം. ഒന്നോർമ്മിക്കണം! കാലിൽ പറ്റിച്ചേർന്ന് വരിഞ്ഞുകിടക്കുന്ന മാറാല തൂത്തുകളയാനാണ് ഇരുമ്പു ചങ്ങല അറുക്കുന്നതിനേക്കാൾ കൂടുതൽ മനഃശക്തി വേണ്ടത്. നമസ്കാരം.”

കണ്ണുകൾ കൊണ്ടുമാത്രം വിടചോദിച്ച് അവൾ തിരിഞ്ഞു നടന്നു.

രണ്ടടി നടന്നുകഴിഞ്ഞപ്പോൾ യാഥാർത്ഥ്യങ്ങളെല്ലാം കൺമുന്നിൽ നിന്ന് മാറി നിന്നു. പ്രജ്ഞയുടെ മണ്ഡലത്തിൽ ഒരേ ഒരു ബോധം മാത്രം അവശേഷിച്ചു. തന്നെ സ്നേഹിക്കാൻ ആളുണ്ട്. തനിക്കു സ്നേഹിക്കാനും. നെഞ്ചിന്റെ ഓരോ മിടിപ്പിലും ഇത് മുഴങ്ങുകയാണ്. ദേഹം മുഴുവൻ ഈ അറിവിൽ തുടിയുന്നു.

അദ്ദേഹം തന്നെ സ്നേഹിക്കുന്നുണ്ട്. തന്നെ സ്നേഹിക്കുന്നുണ്ട്.

വീട്ടിൽ ചെന്നു കയറിയപ്പോൾ ചുണ്ടുകൾ അവളറിയാതെ പുഞ്ചിരി ചൂടിയിരുന്നു.

തുടർന്നുള്ള ദിവസങ്ങളിലും അവർ രണ്ടുപേരും ഒന്നിച്ചാണ് മടങ്ങി വരാറ്. പക്ഷേ, അങ്ങനെ അധികം സംസാരിച്ചിരുന്നില്ല. രണ്ടുപേരുടെയും മനസ്സിൽ ഒരേ വിചാരം മാത്രമാണ് നിറഞ്ഞു നിന്നിരുന്നത്. അതിനെപ്പറ്റി സംസാരിക്കുകയില്ലെന്ന് ഇരുവരും സ്വയം തീർച്ചപ്പെടുത്തിയിരിക്കുകയാണ്. അങ്ങനെ ഉള്ളിലുള്ളതു പറയാൻ വയ്യ. അതുകൊണ്ട് പറയാൻ ഒന്നും ഇല്ലെന്നായി. ഈ മുകതയിൽ രണ്ടുപേർക്കും പരിഭവം ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. മുക്കാൽ മണിക്കൂർ നേരം ഒരക്ഷരം മിണ്ടാതെ ഒന്നിച്ചു നടന്ന് ഒരു പുഞ്ചിരി മാത്രം പരസ്പരം സമ്മാനിച്ച് അവർ പരിപൂർണ്ണ സംതൃപ്തിയോടെ പിരിഞ്ഞുപോയി.

വാക്കുകൾക്കു സ്ഥാനമില്ലാത്ത ലോകത്തായിരുന്നു അവർ. നടക്കുമ്പോഴും ഇരിക്കുമ്പോഴുമെല്ലാം ശാരദയ്ക്കു വിചാരം മാത്രമായി.

കരയെങ്ങു് ആലോചിച്ച് ഒടുക്കം തീർച്ചപ്പെടുത്തും. ഹൃദയം വിളിക്കുന്നിടത്തു് പോകാമെന്ന്. വീട്ടിൽ വന്നു കയറിയാൽ പിന്നെയും കലക്കുമായി.

അച്ഛനെതു തോന്നും? ഏറ്റവും വലിയ ശത്രുവെന്ന് അദ്ദേഹം കരുതുന്ന മനുഷ്യൻ ജീവനോടെ ഇരിക്കുമ്പോൾ അയാളുടെ വീട്ടിലേക്ക് അയാളുടെ പുത്രവധുവായി പോകുകയാണു താനെന്ന് പറഞ്ഞാൽ, അദ്ദേഹത്തിനതു സഹിക്കാനാവുമോ?

മറ്റേവശത്തും കാണില്ലേ എതിർപ്പ്? കൃഷ്ണൻകുട്ടിമേനോന്റെ മകളെ വീട്ടിൽ കേറ്റാൻ പണിക്കർ തയ്യാറാവുമോ? അച്ഛൻ സമ്മതിക്കില്ലെന്ന് ബോദ്ധ്യപ്പെടുത്തുകൊണ്ടാണോ രണ്ടുപേർക്കുംകൂടി നാടുവിട്ടു പോകാമെന്ന് മകൻ പറഞ്ഞത്?

എന്തൊരു നൂലാമല!

എല്ലാം ഇട്ടെറിഞ്ഞു കാലിലെ പൊടിയും തട്ടിയങ്ങു പോകണം ദൽഹിക്ക്. രണ്ടുപേർക്കുകൂടി പുതിയൊരു ഭവ്യായം തുടങ്ങാം.

ദേവി! പിള്ളേർക്കു പിന്നെ ആരുണ്ടു്? ദൽഹിയിലിരുന്ന് അനിയത്തിമാരേയും അനിയൻമാരേയും നോക്കാൻ സാധിക്കുമോ? അച്ഛനേയും മകനേയും പിണക്കി തന്റെ വീട്ടുകാരെ നോക്കണമെന്നു പറയുന്നതും ശരിയാണോ? അദ്ദേഹം സമ്മതിച്ചാലും ദാമോദരപ്പണിക്കരുടെ മകന്റെ ഭാര്യയുടെ പണം അച്ഛൻ സ്വീകരിക്കുമോ? കുട്ടികൾക്കു പിന്നെ—

വീട്ടിനു പുറത്തിറങ്ങിയാൽ പിന്നേയും മറ്റേ വശത്തേക്കുള്ള വലിയാണ്. കവിതയുടെയും സംഗീതത്തിന്റെയും ആ ലോകം മാടിവിളിക്കുമ്പോൾ മനസ്സു പതറിത്തുടങ്ങും. കമിതാവിന്റെ മുഖം കാണുന്ന മാത്രയിൽ സംശയങ്ങൾ എല്ലാം നീങ്ങും. താൻ സ്നേഹിക്കുന്ന പുരുഷൻ തന്നേയും കാത്തു് വാചാലമായ കണ്ണുകൾ കൊണ്ടു് പ്രേമാഭ്യർത്ഥന ചെയ്തു നിൽക്കുകയാണ്.

ആ ഏഴു ദിവസവും അങ്ങനെ തീരാനായി.

ഞായറാഴ്ച വൈകുന്നേരം ഒരേഴുമണിയായിക്കാണും. മനോരാജ്യത്തിൽ മുഴുകി ശാരദ കിഴക്കേ മുറ്റത്തു് നടക്കുകയായിരുന്നു. പത്മിനി ധൂതിയിൽ അകത്തുനിന്ന് ഓടിവന്നു.

“വല്ലേച്ചി, അവിടെ എന്തോ കേസാണ്. അമ്മ കരയുന്നു. ചേട്ടൻ അലമാരിയൊക്കെത്തുറന്നു എല്ലാം വലിച്ചു പുറത്തിടുകയാണ്. ഒന്നങ്ങോട്ടു് വരൂന്ന്.”

ശാരദ ചെന്നു. പത്മിനി പറഞ്ഞതുപോലെ അനിയൻ അലമാരിയിൽ നിന്ന് മുണ്ടുകളും കുട്ടികളുടെ ഉടുപ്പുകളും പഴയതുകെട്ടി വച്ചിരുന്നതൊക്കെ വലിച്ചു് പുറത്തിട്ടു് എന്തോ തിരയുകയാണ്, അമ്മ നിലത്തു് കുത്തിയിരുന്ന് കരയുകയും

“ഇതെന്താ അനിയാ, ഇതിന്റെ അർത്ഥം?”

അനിയനല്ല മറുപടി പറഞ്ഞതു്, അമ്മയാണ്.

“അവനു പണം വേണത്രേ. എന്റേല് ഉണ്ടായിട്ടു വേണ്ടേ? അതിന്റെ അകത്തു് ഒറ്റച്ചില്ലി കാശില്ല. പറഞ്ഞാ അവനു വിശ്വാസാവില്ല. താക്കോലു തട്ടിപ്പറിച്ചു കൊണ്ടോന്ന് എല്ലാം വലിച്ചു് തെരയാണ്”

ശാരദ ഒന്നും മിണ്ടിയില്ല. വന്നപാടു് വാതിൽക്കൽ നിന്നു.

“അയ്യോ അതെടുത്തോണ്ടു പോവല്ലോടാ!” അമ്മ പെട്ടെന്നു പറഞ്ഞു.

“അമ്മിണീടെ കഴുത്തിലെ പൊട്ടിക്കടെന്നതാ അതു്. ഇന്നു നന്നാക്കിച്ചതരാം നാളെ നന്നാക്കിച്ചതരാണ് പറഞ്ഞു വെച്ചിരിക്കു്യാൻ. അതെടുക്കല്ലോടാ! ആ പെണ്ണു ചാകും. അയ്യോ ദേവി, ഞാനെന്തു ചെയ്യും?”

മുണ്ടുകളുടെ അടിയിൽനിന്ന് ഒരു കൊച്ചുപൊതി കണ്ടെടുത്തു് അഴിക്കുകയായിരുന്നു അവർ.

“അനിയനതു് അവിടെ വെയ്ക്കൂ.” ശബ്ദം ഉയർത്താതെ ശാരദ പറഞ്ഞു.

അവൻ കേട്ടു ഭാവം കാണിച്ചില്ല. കഞ്ഞിച്ചെയിൻ പുറത്തെടുത്തു നോക്കി അതുപോലെതന്നെ പൊതിഞ്ഞ് പോക്കറ്റിലിട്ടു.

“അനിയാ, അനിയനോടാണ് പറയുന്നതു് അതിങ്ങോട്ടു തരൂ.”

അവൻ നിലത്തു ചിതറിക്കിടക്കുന്ന മുണ്ടും തുണിയുമെല്ലാം അലമാരിയിൽതന്നെ കുത്തിനിറയ്ക്കുകയാണ്.

“ഇതു കുറച്ചു കടന്നുപോണം.”

എല്ലാം വാരി അകത്താക്കി അലമാരിയുടെ വാതിലടച്ചു പൂട്ടി അവൻ താക്കോൽ അമ്മയുടെ നേർക്ക് ഇട്ടുകൊടുത്തു.

അവൾ രണ്ടടി കൂടി അടുത്തുചെന്നു.

“താനോന്നിത്തരത്തിൻ ഒരതിത് വേണം.”

“വേണോ? പണം എടുത്തോളൂ. ഇതങ്ങട്ടു തന്നെയ്ക്കാം.”

വാതിൽക്കൽ നിന്നിരുന്ന ചേച്ചിയെ പതുക്കെപ്പിടിച്ച് മാറ്റി അവൻ പുമുഖത്തേയ്ക്കിറങ്ങി.

ശാരദ പിന്നാലെ ചെന്നു. ദേഷ്യവും സങ്കടവും എല്ലാം കൂടി അവൾക്ക് എന്താണ് പറയേണ്ടതു് എന്ന് അറിയാൻ വയ്യാതായി.

പണം എടുത്തോളാൻ! എവിടെനിന്ന് എടുക്കാമെന്നു വിചാരിച്ചിട്ടാണോ? ഇവിടെ പണം കായ്ക്കണമരമോ മറ്റോ ഉണ്ടോ അവനു ചോദിക്കുമ്പോൾ ഒക്കെ കൊടുക്കാൻ?

“നാണമില്ലാത്തവൻ വീട്ടിലെങ്ങനെയാണ് കഴിയുന്നതെന്ന് ഒരന്വേഷണം വേണ്ട. സിനിമയ്ക്കുപോയിയും ചായകുടിച്ചും നടന്നാൽ മതി. എല്ലാം കഴിഞ്ഞു് ഇപ്പോൾ വിരലോളം പോന്ന കുട്ടിയുടെ മാല എടുത്തോണ്ടു പോവുക! ഞാൻ സമ്മതിക്കില്ല അതെടുക്കാൻ...”

“ഞാൻ സിനിമ കണ്ടാലും ചായ കുടിച്ചാലും നിങ്ങൾക്കൊന്നും ഒരു നഷ്ടവും വരാനില്ല.” അവൻ തിരിഞ്ഞുനിന്നു പറഞ്ഞു. “നിങ്ങളുടെയാരുടേയും കാശുകൊണ്ടല്ല ഞാൻ ചായകുടിച്ചതു്. അതുപോട്ടെ. ഇനി ഞാൻ നിങ്ങളെയൊരെയും ഉപദ്രവിക്കാൻ വരില്ല. പോരെ? ഇന്നെനിക്കു പണം ഇത്തിരി ആവശ്യമുണ്ടു്. ആരെന്തു പറഞ്ഞാലും വേണ്ടില്ല. ഞാനിതു കൊണ്ടുപോകുകയും ചെയ്യും.”

“പൌരുഷം തന്നെ”

“ഓ പൌരുഷമില്ലായിരിക്കും. ശരി. എനിക്കു പൌരുഷമില്ല. സമ്മതിച്ചു. ഏതായാലും ഇനി നിങ്ങളെയൊരെയും ഞാൻ ബുദ്ധിമുട്ടിക്കില്ല. എന്റെ പാടു ഞാൻ നോക്കിക്കൊള്ളാം. ഞാൻ പോവുകയാണ്. എനിക്കിനി ചോറു തരണ്ട. അതിനു പകരമാണ് ഇതെന്നു വച്ചോളൂ. കുടുംബസ്വത്തിന്റെ ഓഹരി വാങ്ങിക്കുകയാണെന്ന് എടുത്തോളൂ വേണമെങ്കിൽ.”

“കുടുംബസ്വത്തോ! ഇരിയ്ക്കണ കുടുംബസ്വത്തിങ്ങനെ ചിലവാക്കാൻ ആളില്ലാതെ! പോകുകയാണത്രേ അവൻ! എവിടേയ്ക്കാണ് പോണതു്?”

“അതു് അന്വേഷിക്കേണ്ട കാര്യമില്ല. ഇവിടെനിന്നു പോകുന്നു.”

“അന്വേഷിക്കേണ്ട കാര്യമില്ല അല്ലേ? പോകും പോലും! വളർത്തി ഇത്രയുമാക്കിയ അച്ഛനും അമ്മയും”—

“പോകും. ഈ നരകക്കുഴിയിൽ നിന്ന് എങ്ങോട്ടെങ്കിലും പോകും. ഒന്ന് സിനിമയ്ക്കു പോയ്ക്കൂടാ, എവിടെ നിന്നെങ്കിലും ഒരു ചായ കുടിച്ചാൽ അതിനു കുറ്റം. അങ്ങോട്ടു് നോക്കിയാൽ കേസ്സ്. ഇങ്ങോട്ടു് നോക്കിയാൽ കേസ്സ്. ഒരു ദിവസമെങ്കിലും വീട്ടിൽ വന്നു കയറുമ്പോൾ ലഹളയില്ലാതെയില്ല. അത്യാവശ്യമാണെങ്കിലും ഒരു കാശും ചോദിച്ചുകൂട. ഇല്ലാപ്പാട്ടു് കേട്ടു് തോറ്റു. വളർത്തിക്കൊണ്ടു വന്നിരിക്കുന്നു അച്ഛനും അമ്മയും കൂടി!”

“നിനക്ക് തരണ്ടാന്ന് വിചാരിച്ചിട്ടാണോ ഇല്ലാഞ്ഞിട്ടല്ലേ?”

“അതുതന്നെ. ഇവിടത്തെ ഇല്ലായ്മ തീരില്ല. മക്കളെ നേരെ വളർത്താൻ കെൽപ്പില്ലാത്തവർ കുട്ടികളെ ഉണ്ടാക്കരുതു്.”

“അനിയാ!”

“അതെ, മക്കളുണ്ടാവുമ്പോൾ ആലോചിക്കേണ്ടതായിരുന്നു ഇതൊക്കെ. വളർത്തി നേരെയൊക്കണമെന്ന് ഒരു ചുമതലയുണ്ടെന്ന് ഉണ്ടാക്കി വിട്ടാൽ മാത്രം പോര. കഴിഞ്ഞ നൂറ്റാണ്ടിലെ കുറെ പൊളിറ്റിക്കും അരക്കാശിനു വിലപിടിയ്ക്കാത്ത പേപ്പറും. മക്കളെ വളർത്തിയിരിക്കുന്നു!”

“അനിയാ”—

“വെറുതെ എന്നെക്കൊണ്ടു് ഇനിയും വല്ലതും പറയിപ്പിക്കണ്ട. ഞാൻ പോണം. ജീവിക്കാൻ പറ്റുമോ എന്നൊന്നു നോക്കട്ടെ.”

അകത്തുനിന്നുള്ള വാതിൽക്കൽ കുട്ടികളെല്ലാവരും മുണ്ടു്. ആരും ഒരക്ഷരം മിണ്ടിയില്ല. ഒരു ശബ്ദവുമില്ല. ചുമത ചാരി നിൽക്കുകയാണ് അമ്മ. അവരുടെ കരച്ചിൽ നിന്നു.

അവൻ നടന്നു പടിയിറങ്ങിപ്പോയി.

അമ്മ നിന്ന നിൽപ്പിൽ നിന്ന് അനങ്ങിയില്ല. മകൻ പോയ വഴിയേ നോക്കി അതേപാടു നിന്നു. മുറിയിൽ മുകത കുട്ടപിടിച്ചുനിന്നു.

നിമിഷങ്ങൾ അരിച്ചരിച്ചു നീങ്ങി. ശാരദ പടിക്കലേക്കു നോക്കി. പടി തുറന്നു കിടക്കുകയാണ്.

അവൻ അടുത്താതെ പോയി അനിയൻ പോയി! പടി തുറന്നാണ് കിടക്കുന്നതു്.

അവൻ ഇനി മടങ്ങിവരില്ല. ആ പടി ചെന്നടയ്ക്കണം.

വികാരങ്ങൾ മരവിച്ചു പോയി. തുറന്നു കിടക്കുന്ന പടിയാലി ചിന്താകേന്ദ്രം. അതടച്ചെങ്കിലേ സമാധാനമാവൂ.

അവളിറങ്ങിപ്പോയി.

പടിയടച്ചു തിരിച്ചു വരുമ്പോഴാണ് അവൾ അങ്ങോട്ടു് നോക്കിയതു്.

ഇരുട്ടത്തു കോലായിൽ ഒരാൾ ഇരിപ്പുണ്ടു്.

അവൻ പറഞ്ഞതെല്ലാം അവിടെയിരുന്ന് കേട്ടു കാണണം.

അന്നു രാത്രി ആ വീട്ടിൽ ആരുമൊന്നും കഴിച്ചില്ല. കട്ടികൾ ഓരോ മൂലയിൽ ചെന്നു വീണു ഉറങ്ങിപ്പോയി.

കുറുപ്പൻകുട്ടിമേനോൻ ഉമ്മറക്കോലായിൽ കറെ അധികം നേരം ഇരുന്നു. ഒടുവിൽ ശാരദ ചെന്നു വിളിച്ചപ്പോൾ എഴുന്നേറ്റ് അകത്തു കയറികിടന്നു.

പിറ്റേ ദിവസം നേരം വെളുത്തിട്ടും വീടിന്റെ മരിച്ച മട്ട് മാറിയിരുന്നില്ല.

കട്ടികൾ ഒച്ചയുണ്ടാക്കാൻ മറന്നുപോയി

ഉച്ചയായപ്പോഴാണ് ശാരദ ഓർത്തത്. ഒരു കേസ്സു ഉള കാര്യാ. ചെന്ന് നീട്ടി മേടിച്ചില്ലെങ്കിൽ കുഴപ്പമാണ്. അവൾ സാരി മാറ്റി ഒരു റിക്ഷ വിളിച്ചു പോയി. സൈക്കിളിൻമേൽ കയറുന്ന കാര്യം ആലോചിക്കാൻ വയ്യാതിരുന്ന അന്ന്.

കറച്ചുനേരം കാത്തിരിക്കേണ്ടിവന്നു. അവളുടെ കേസ്സു വിളിയാൻ.

രണ്ടാഴ്ചത്തേക്കു നീട്ടി മേടിച്ചു ഇറങ്ങിയപ്പോൾ മണി മൂന്നു കഴിഞ്ഞു.

പടിയല്ലെങ്ങും ഒരൊറ്റ റിക്ഷയില്ല. വിളിക്കാൻ വല്ല ശിപായിയേയും അയയ്ക്കണമെങ്കിൽ ഇനി തിരിച്ചു കയറിപ്പോകണം. അതിലും ഭേദം അങ്ങു നടക്കുകയാണ്.

റോഡിലെ തിരികിൽ അവളും ചേർന്നു. രണ്ടു വശവും ഷോപ്പുകളാണ് പലതരത്തിലുള്ള ബോർഡുകൾ. കണ്ണ് അക്ഷരങ്ങൾ കണ്ടു. പക്ഷേ, തലയിൽ ഒന്നും കടന്നില്ല. മനസ്സു വേറെ ഇടത്താണ്.

അവൾ ഇടവഴിയിലേയ്ക്ക് ഇറങ്ങി രണ്ടു വളവ് തിരിഞ്ഞ് വയസ്സൻ പ്ലാവിന്റെ അടുക്കലെത്തി. പെട്ടെന്ന് പിന്നിൽ ഒരു ശബ്ദം കേട്ടു അവൾ തിരിഞ്ഞു നോക്കി. സൈക്കിൾ നിർത്തി ഒരാൾ താഴെ ഇറങ്ങുകയാണ്.

അദ്ദേഹം!

“ശാരദ എന്താ നേർത്തെ പോന്നത്? കേസ്സ് കഴിയുമ്പോഴേക്കും മണി നാലാവുമെന്ന് വിചാരിച്ച് ഞാൻ പുറത്തേക്ക് ഒന്നിറങ്ങിയതാണ്. തിരിച്ചു വന്നപ്പോൾ ആൾ സ്ഥലം വിട്ടു കഴിഞ്ഞു. ഉടനെ ഞാനും പാഞ്ഞുപോന്നു. കണ്ണടച്ചുവിട്ടിട്ടാണ് ഇപ്പോഴെങ്കിലും ഇവിടെ എത്തിയത്. ഇത്ര ഗുതി എന്തായിരുന്നു?”

“വെയ്യന്ന തോന്നി കേസ്സ് നീട്ടി മേടിച്ചു.”

“സുഖക്കേടൊന്നുമില്ലല്ലോ. വൈകിയാണല്ലോ വന്നത്.”

“ഇല്ല സുഖക്കേടൊന്നുമില്ല.”

പിന്നെ കുറച്ചു നേരത്തേയ്ക്ക് രണ്ടുപേരും ഒന്നും പറഞ്ഞില്ല.

“ശാരദേ!” ഒടുവിൽ അയാൾ വിളിച്ചു.

“ഉ?”

“ഇന്നു തിങ്കളാഴ്ചയാണ്.”

അവളുനരപ്പ് അഭിനയിച്ചതല്ലായിരുന്നു.

“ഓർമ്മയില്ലേ? ഇന്നേയ്ക്ക് ഒരാഴ്ച കഴിഞ്ഞു. ഇന്നു മറ്റു പടി തരാമെന്നല്ലേ പറഞ്ഞത്?”

അവളൊന്നും മിണ്ടിയില്ല.

“മറന്നു പോയോ? ഇതിനെപ്പറ്റി ചിന്തിച്ചേയില്ലേ”

വാസ്തവത്തിൽ മറന്നിരിക്കുകയായിരുന്നു അവൾ. ഒരാഴ്ച മനസ്സിൽ കൊണ്ടു നടന്നു സദാ സമയവും ഈ ഒരു കാര്യം തന്നെ ആലോചിച്ചു. ചെയ്യുന്നതെന്തായാലും വിചാരം ഇതായിരുന്നു. ആറ്റ ദിവസം പകലും രാത്രിയും ബോധാവസ്ഥയിലും അബോധാവസ്ഥയിലും ഇതുതന്നെയായിരുന്നു മനസ്സിൽ.

എന്നിട്ട് ഇന്ന് മറുപടി പറയേണ്ട ദിവസം— ഓർമ്മിച്ചില്ല! എന്താണ് കാര്യമെന്ന് ചോദിച്ചറിയാണ്ടി വന്നു!

തലേന്നു രാത്രി മുതൽ മറ്റുള്ളതിനെയെല്ലാം പിന്നിലേക്ക് തള്ളിമാറ്റി ഒരു ചിത്രം മാത്രമായിരുന്നു മനസ്സിന്റെ തിരശ്ശീലയ്ക്കു മുന്നിൽ. വാതിൽ വലിച്ചു തുറന്ന് ഇറങ്ങിപ്പോകുന്ന മകനും എല്ലാറ്റിനും സാക്ഷിയായി ഇരുട്ടത്തിരുന്ന അച്ഛനും.

“ശാരി...” പരിഭവവും വേദനയുമുണ്ടായിരുന്നു ആ വിളിയിൽ എന്നിട്ടും അവളൊന്നും മിണ്ടിയില്ല. സർവ്വനാഡികളും തളർത്തുന്ന ക്ഷീണമാണ് അനുഭവപ്പെട്ടത്. എവിടെയെങ്കിലും ചെന്ന് കണ്ണടച്ചു കിടക്കണമെന്നു തോന്നി. എല്ലാം മതിയായി. ഇനി ഒന്നും വേണ്ട.

“ഉവ്വെന്നോ ഇല്ലെന്നോ ഒന്നും പറയാനില്ലേ? ഉത്തരമൊന്നുമില്ലേ?”

അവൾ മനഃശ്ലക്കി മുഴുവനും ഉപയോഗിച്ചു തമസ്സിലേക്കു നീങ്ങുന്ന ചേതനയെ പിടിച്ചു നിർത്തി. ഉത്തരം പറയണം. പറഞ്ഞേ തീരൂ. നീട്ടി വെക്കേണ്ട ആവശ്യമെന്തു? എന്നെങ്കിലും ഒരു ദിവസം പറയണം. പിന്നെ ഇപ്പോൾ തന്നെ ആവരുതേ? മാറ്റി വെച്ചതുകൊണ്ട് കയ്പു കുറയുമോ?

നിലത്തുനിന്ന് കണ്ണുടക്കാതെ അവൾ പറഞ്ഞു. “പാടില്ല.”

ഒരൊറ്റ വാക്കു പറയാൻ കഴിഞ്ഞുള്ളു.

ആ ഒരു വാക്ക് വായിൽനിന്നു വീണുകഴിഞ്ഞ ഉടനെ തോന്നി, അവസാനം ഇതായിരിക്കും മറുപടിയെന്ന് ഈ കഴിഞ്ഞയാഴ്ച മുഴുവൻ ഓരോ നിമിഷവും തനിക്കു നിശ്ചയമുണ്ടായിരുന്നു എന്ന്.

തിരിച്ചും മരിച്ചും ആലോചിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നപ്പോഴൊക്കെ അറിയാമായിരുന്നു ഇതല്ലാതെ ഒരു ഉത്തരം പറയാൻ സാധിക്കുകയില്ലെന്ന്, സ്വപ്നങ്ങളുടെ ലോകത്തിന്റെ പടിവരെ എത്തി തിരിച്ചുപോരേണ്ടിവരുമെന്ന്.

“പാടില്ലേ? എന്തുകൊണ്ട് പാടില്ല?” അയാൾ ചൊടിച്ച് “പാടുമോ അല്ലയോ എന്നല്ല ഞാൻ ചോദിച്ചത്. ശാരിക്കു സമ്മതമാണോ എന്നാണ്.”

അവൾ ഒന്നും പറഞ്ഞില്ല.

“ശാരി!” തെല്ലിട കഴിഞ്ഞ് അയാൾ വിളിച്ചു. മൃഗമൃഗമായിരുന്നു ശബ്ദം അപ്പോൾ.

“എന്റെ മുഖത്തു നോക്കിപ്പറയൂ. എന്നെ ശാരി സ്നേഹിക്കുന്നില്ലേ?”

ആളൊഴിഞ്ഞ ആ ഇടവഴിയിൽ നഗരത്തിന്റെ ഒച്ചപ്പാടുകളിൽ നിന്നകന്ന മൂലയിൽ വെച്ച് അയാളുടെ അരുമപ്പെട്ട സ്വരത്തിൽ ആ ചോദ്യം ആദ്യമായി പുറപ്പെട്ടപ്പോൾ അവളുടെ കണ്ണു നിറഞ്ഞുപോയി. താൻ സ്നേഹിക്കുന്ന പുരുഷൻ അലിവുറ്റ സ്വരത്തിൽ ചോദിക്കുകയാണ്: “നിയെനെ സ്നേഹിക്കുന്നില്ലേ?”

അവളറിയാതെ തല ഉയർന്നു. ആ നനവു കിനിഞ്ഞ നീലകയങ്ങളിലേയ്ക്കുയർന്നു ഉറുനോക്കി. തനിക്ക് നീയെങ്ങെന്തു അവിടെ അയാൾ വായിച്ചു. നിമിഷങ്ങൾ തരിച്ചുനിന്നു.

“ശാരി!” ലോകത്തിന്റെ ആർദ്രത മുഴുവൻ തുളുമ്പി നിന്നിരുന്നു ആ സ്വരത്തിൽ. “എന്റെ ശാരി!”

അവൾ കണ്ണടച്ചു. ആ നിമിഷത്തിന്റെ മധുരത തനിക്കു താങ്ങാനാവുന്നതിൽ കൂടുതലെന്നു തോന്നി.

“ശാരി, നമ്മൾ രണ്ടുപേരും ഒന്നാകാനുള്ളവരാണ്.” അയാളുടെ ശബ്ദം തുടർന്നു. “ഇതിൽ ഒന്നും ആലോചിക്കാനില്ല.”

ഒന്നും ആലോചിക്കാനില്ല. ഒന്നും ആലോചിക്കേണ്ടതില്ല. സകല ഭാരവും താഴെ ഇറക്കി വിശ്രമിക്കാം. ശക്തിയുള്ള കൈകളിൽ എല്ലാം ഏൽപ്പിച്ച് ആശ്വസിക്കാം.

ശാന്തി—

സുഖം—

തനിക്കതിന് അവകാശമുണ്ടോ?

ഇരുട്ടത്തു് ഉമ്മറക്കോലായിൽ അനക്കമില്ലാതെ തല താഴ്ന്നു ഇരുന്ന അച്ഛൻ പെട്ടെന്നു കൺമുന്നിൽ വന്നു.

മുത്തമകൻ പോയി പിന്നാലെ മകളും ഇറങ്ങുകയോ? ആ തളർന്ന ജീവിതം മുഴുവൻ തകർക്കുകയോ?—

ഓ, എല്ലാം ഇന്നത്തോടെ അവസാനിച്ചിരുന്നെങ്കിൽ

അദ്ദേഹം കാത്തു നിൽക്കുകയാണ്, താനെന്തെങ്കിലും പറയാൻ.

സ്വന്തം മാംസം തന്നത്താൻ പിച്ഛിച്ചിരുന്നമോ?

മടിച്ചു നിന്നതുകൊണ്ട് എന്തു പ്രയോജനം? “നമ്മൾ ഒന്നാകരുത്.”

ഒടുക്കം നല്ല ഉറച്ച ശബ്ദത്തിലാണവൾ പറഞ്ഞത്.

“എന്തുകൊണ്ട്?” അയാൾ ഒരിക്കൽ കൂടി യുദ്ധത്തിനു തയ്യാറായി.

“ഞാൻ ശാരിയെ സ്നേഹിക്കുന്നു. ശാരി എന്നെയും. പിന്നെ എന്തുകൊണ്ടെന്തു?”

“എനിക്കതിന് അർഹതയില്ല”

“അതു ഞാനല്ലേ നിശ്ചയിക്കേണ്ടതു്?”

“അതല്ല. ഞാൻ രണ്ടു ലോകങ്ങളിലായിട്ടാണ് ജീവിക്കുന്നത്. നിങ്ങളൊക്കെ അറിയുന്ന ഈ ലോകത്തിനു പുറമേ ഇതിൽ നിന്നൊക്കെ വ്യത്യസ്തമായി എനിക്കൊരു ലോകമുണ്ട്. എന്റെ അച്ഛനേയും അമ്മയുടെയും വീടുകാരുടേതുമായ ലോകം. അതു്—”

“അതിലും പങ്കുചേരാൻ ഞാൻ തയ്യാറാണെങ്കിൽ—”

“അതുമായി പൊരുത്തപ്പെടാൻ അങ്ങേക്കു സാധിക്കില്ല.”

തലയിൽ ഒരു കെട്ട് വിറകുമായി ഒരു കൂലിക്കാരൻ വഴിയേ കടന്നു പോയി. ഭാരം ചുമക്കുന്ന ആ മനുഷ്യൻ അവരെ ശ്രദ്ധിച്ചില്ല.

കൂലിക്കാരൻ നടന്നകന്നപ്പോൾ അയാൾ തുടർന്നു. “എന്തുകൊണ്ട് സാധിക്കില്ല? മനസ്സുള്ളതെന്തു്—”

“അങ്ങയുടെ അച്ഛൻ”—

“എന്റെ അച്ഛനെ ഇതിൽ കൊണ്ടുവരേണ്ട ആവശ്യമില്ല. ഈ കാര്യത്തെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം അങ്ങനെയൊരാൾ ജീവിച്ചിരിപ്പില്ല.”

“അപ്പോൾ അവിടെയും സമ്മതമല്ല.”

“സമ്മതമോ വിസമ്മതമോ എന്നൊരു ചോദ്യമേയില്ല. എന്റെയാണ് ജീവിതം. എനിക്കെന്തുകൊണ്ട് ഇഷ്ടമുള്ളതുചെയ്യാം.”

“പിന്നെയും അദ്ദേഹത്തിന്റെ കൂടെ കഴിയേണ്ടേ?”

“എന്തിന്? അതല്ലേ ഞാൻ എനിക്കു ജോലി കിട്ടാൻ കാത്തിരുന്നതു്?”

“അച്ഛന്റെ സ്വത്തില്ലെങ്കിലും കഴിയാം. എന്റെ കാലിൽ നിന്നോളാം ഞാൻ.”

“അച്ഛനും മകനും തമ്മിൽ പിണങ്ങി.”—

“ഇണക്കമുണ്ടായിട്ടുവേണ്ടേ പിണങ്ങാൻ. എന്റെ അമ്മ ഉണ്ടായിരുന്നെങ്കിൽ അവർക്കിഷ്ടമില്ലാതെ വിവാഹം കഴിക്കുന്നതിനു മുമ്പ് ഞാൻ വളരെ ആലോചിക്കുമായിരുന്നു. അച്ഛനെക്കെതിരെ അങ്ങനെ വിഷമിക്കേണ്ട കാര്യമൊന്നുമില്ല. സ്വത്തിന്റെ കൂടുത്തിൽ ഒന്നാണ് അദ്ദേഹത്തിനു മകൻ. ജീവനുള്ള സമ്പാദ്യം. വികാരത്തിനൊന്നും ഇടമില്ല അവിടെ.”

“എന്റെ കാര്യം വ്യത്യസ്തമാണ്” കുറച്ചുനേരം കഴിഞ്ഞ് അവൾ പറഞ്ഞു. “എനിക്കിങ്ങനെ ഇട്ടെറിഞ്ഞു പോരാൻ വയ്യ. എന്നെ ആശ്രയിച്ചു കഴിയുന്നവരെ”—

“ശാരി അവരെ ഉപേക്ഷിക്കണമെന്നു ഞാൻ പറയുന്നില്ല. എന്റെ കൂടെ വരുന്നതുകൊണ്ട് വീടുകാരെ സഹായിച്ചുകൂടെന്നില്ലല്ലോ.”

“ദൽഹിയിൽ ഇരുന്നുകൊണ്ട്”—

“ദൽഹിയിൽ നിന്നു മണിഓർഡർ അയയ്ക്കുക എന്നൊരേർപ്പാടില്ലേ?”

“വാങ്ങാൻ അവർ തയ്യാറായിട്ടു വേണ്ടേ?”

“എന്റെ പണം വാങ്ങില്ല എന്നാണോ?”

അവളൊന്നും സമാധാനം പറഞ്ഞില്ല.

“ശാരിക്ക് അവിടെയെങ്ങാൻ ജോലി മേടിച്ചുകൂടെ? മകൾ പണിയെടുത്തുണ്ടാക്കുന്ന പണം സ്വീകരിക്കാൻ മടി കാണില്ലല്ലോ?”

“ദാമോദരപ്പണിക്കരുടെ മകന്റെ ഭാര്യ—”

ആ പഴയകഥ!

“അച്ഛൻ ഇന്നും പുതിയതാണ് ആ കഥ. മറന്നില്ല. ഞാനിതു ചെയ്താൽ അദ്ദേഹത്തിനു സഹിക്കാൻ ആവില്ല.”

“അതിലർത്ഥമില്ല.”

“ഇല്ലായിരിക്കാം.”

“അല്ലെങ്കിലും, ഒരാൾക്ക് അങ്ങനെ ഒരു വിചാരം ഉണ്ടെന്നുവെച്ച് മറ്റുള്ളവരുടെ ജീവിതം നശിപ്പിക്കുന്നത് ശരിയാണോ?”

“ശരിയല്ലായിരിക്കാം.”

“അച്ഛന്റെ കാര്യം കളയൂ. ശാരിയുടെ കാര്യമാണ് എനിക്കറിയാേണ്ടതു്. മറ്റൊരാളുടെ തെറ്റിദ്ധാരണയെക്കെതിരെ സ്വന്തം സ്നേഹം ബലികഴിക്കാൻ ശാരി തയ്യാറാണോ?”

“എനിക്കതാഴെ ഏഴുപേരുണ്ട്. അല്ല ആറ്. ഇപ്പോൾ ആറേ ഉള്ളൂ. അവൻ പോയി. ഇനി വരില്ല. അവനില്ലെന്നു വിചാരിച്ചോളാനാണ് പറഞ്ഞത്. അതെ, ആറാളെ ഉള്ളൂ. ആ ആറു പേർക്ക്—”

“ആരാണ് പോയതു്?”

“എന്റെ അനിയൻ. അവൻ ഇന്നലെ രാത്രി ഇറങ്ങിപ്പോയി. പറഞ്ഞു കൊണ്ടാണ് പോയതു്. തിരിച്ചു വരില്ല.”

“എന്തിനുപോയി?”

“അവനിവിടെ ശ്വാസം മുട്ടി കഴിയാൻ വയ്യെന്ന്.”

“അതെ. ആത്മാവിനെ ശ്വാസം മുട്ടിക്കരുതു്.” കുറച്ചു നേരം മിണ്ടാതെയിരുന്ന് അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു. “ശരിയാണ്. ആ കുട്ടി ജീവിക്കാൻ പോയി. അവൻ കാണിച്ചു വഴി തുറന്നാണ് കിടക്കുന്നത്. ഇതിലെ ഇറങ്ങിവരൂ. സ്നേഹത്തിന്റെ കഴുത്തു് തെരിയ്ക്കരുതു്. ഞാനാണ് വിളിയ്ക്കുന്നത്. ഇറങ്ങിവരൂ.”

“ആറു കുട്ടികൾ!”

“കുട്ടികളെ അതിനുശേഷവും നോക്കികൂടേ?”

“അച്ഛൻ സമ്മതിക്കുകയില്ല.”

“അതു് വെറും മർക്കടമുഷ്ടിയാണ്.”

“ആയിരിക്കാം. അതുകൊണ്ട് ആ കുട്ടികൾ എനിക്കിളയവ അല്ലാതാകുമോ? അവർക്ക് ഞാനല്ലാതെ ആരുമില്ല. അവൻ ഇട്ടെറിഞ്ഞുപോയി.”

“അപ്പോൾ എന്റെ സ്നേഹം ശാരിയ്ക്ക് ഒന്നുമല്ലേ? അതിനു യാതൊരു വിലയുമില്ലേ?”

“വിലയില്ലെന്ന്!” അവളുടെ ഒച്ചയിടറി.

അയാൾ ചുണ്ടു് കടിച്ചുമർത്തി. “ശാരി. എനിയ്ക്കറിയാം. ശാരിയെന്നെ സ്നേഹിക്കുന്നുണ്ട്. ആ സ്നേഹത്തിനുമില്ലേ വില? അതിങ്ങനെ ഇട്ടു ചവിട്ടുമെതിയാമോ? നമുക്ക് ഒരു ജീവിതമേ ജീവിയ്ക്കാനുള്ളൂ. അതു മറ്റുള്ളവർക്കു വട്ടു തട്ടാനുള്ളതാണോ?”

കുറച്ചു നേരത്തേയ്ക്കുയാൾ നിർത്തി, “നോക്കൂ. ശാരിക്കു കുട്ടികളെ ഇഷ്ടമാണ് സ്വന്തമായിട്ടൊരു കുട്ടി വേണമെന്നാഗ്രഹമില്ലേ? ലാളിച്ചു കഷ്ടപ്പെട്ടു സ്വപ്നങ്ങൾ കണ്ടു വളർത്താൻ—” അയാളുടെ ഒച്ച താൺ ഒരു നേരിയ മർമ്മരം മാത്രമായി.

സ്വന്തം കുട്ടി—സ്വന്തം മകൻ—

ആ മധുരഭാവന നണഞ്ഞിറക്കിക്കൊണ്ടവൾ തല താഴ്ന്നിന്നു. ആകെ ഇളകി മറിഞ്ഞിരിയ്ക്കുകയാണ്. ഒരു വാക്കുകൂടി—അവൾ കീഴടങ്ങിയെന്നേ.

അവളിൽ നിന്ന് ഒരു ചലനമെങ്കിലും മറുപടിയായി പ്രതീക്ഷിച്ചാണയാൾ നിർത്തിയതു്. ഒന്നും കിട്ടാതിരുന്നപ്പോൾ അയാൾ തുടർന്നു.

“സ്ത്രീയുടെ ജീവിതം പൂർണ്ണമാകുന്നത് അമ്മയാകുമ്പോൾ മാത്രമാണ് എന്നാണ് പറയപ്പെടുന്നത്. അവളുടെ മുഖം ശരിക്കു കണ്ടിരുന്നെങ്കിൽ അതല്ലായിരുന്നു അയാൾ പറയുക.

അവൾക്കൊച്ച തിരിച്ചുകിട്ടി. “എന്റെ ജീവിതം പൂർണ്ണമാക്കാൻവേണ്ടി മറ്റുള്ളവരെ നശിപ്പിക്കുന്നത്—”

“ആരെയാണ് നശിപ്പിക്കുന്നത്? അനിയൻമാരും അനിയത്തിമാരും! മകളെ ഉണ്ടാക്കിയവരാണ് അവരെ നോക്കേണ്ടതു്. അതല്ലാതെ ചേച്ചിയല്ല. ഒരു പുറം പിള്ളേർക്കുവേണ്ടി—”

“ഞാൻ സ്നേഹിക്കുന്നവരെ പറ്റി ഇങ്ങനെ—” പെട്ടെന്നവൾക്കു ശുബ്ദി വന്നു. ഒരു പുറം പിള്ളോണത്രേ!

“നമസ്കാരം. ഞാൻ പോകുന്നു” അവൾ തിരിഞ്ഞു നടന്നു.

ഒരു പുറം പിള്ളോണെ പോലും. യഥാർത്ഥ സ്നേഹമാണെങ്കിൽ തനിക്കു വേണ്ടപ്പെട്ടവരെപ്പറ്റി അങ്ങിനെ പറയുമോ?

ഒരു പുറം പിള്ളേരു് നടക്കുകയല്ല, ഓടുകതന്നെയാണ് അവൾ ചെയ്തതു്.

പറ്റമാണത്രേ! ആടുകളോ മറ്റോ ആണോ?

ഒന്നുവേഗം വീടെത്തിയെങ്കിൽ—

ഒരു പുറം പിള്ളേരെ! അതു വിടാതെ ഉരുവിട്ടില്ലെങ്കിൽ ദേഷ്യം മാറ്റാം.

എന്താൽപൊടിക്കരഞ്ഞുപോകും. ദേഷ്യം വന്നതാണ് രക്ഷ. റോഡിൽ വെച്ചു കരഞ്ഞുപോയാൽ ഓ, എന്താത്തതെന്താ?

ആവൂ! എത്തിപ്പോയി!

പടി തുറന്നു കിടക്കുകയാണ്. കുട്ടികളാരുമില്ല മുറ്റത്തു്.

അവൾ ഒരു വിധം അകത്തു കയറി കട്ടിലിൽ ചെന്നു വീണു.

രണ്ടുനിറു കിടക്കുന്നതിനു മുമ്പ് പത്മിനി കാപ്പിയും കൊണ്ടുവന്നു. ഇനി സൈര്യമില്ല.

“എനിക്കിപ്പോൾ വേണ്ട. പിന്നെ വന്നു കുടിച്ചോളാം.” ശാരദ തല പൊക്കാതെ പറഞ്ഞൊപ്പിച്ചു.

അനിയത്തിക്കുതേ ബോദ്ധ്യമായില്ല. അവൾ ചെന്ന അമ്മയെ വിളിച്ചു കൊണ്ടു വന്നു.

“മോളെ നിനക്കു കാപ്പി വേണ്ടെന്ന് പറഞ്ഞതെന്താ അമ്മ?”

ആ പെണ്ണിന്റെ വേലയാണ്. അമ്മയെക്കൊണ്ട് ശിപാർശി ചെയ്യിക്കാൻ വന്നിരിക്കുന്നു.

“എനിക്ക് ഭയങ്കര തലവേദന അമ്മേ!” കൈ രണ്ടും കൊണ്ടും നെറ്റി അമർത്തിപ്പിടിച്ച് അവൾ പറഞ്ഞു. “ഇപ്പോൾ വല്ലതും കഴിച്ചാൽ ഛർദ്ദിക്കും.”

തുടത്ത കണ്ണും മുഖവും കണ്ട് അമ്മ വിശ്വസിച്ചു.

“എന്നാൽ ഇപ്പോൾ കുടിക്കണ്ട. കുറച്ചു കഴിഞ്ഞിട്ടാവാം. ഒന്നൊക്കെ വെക്കട്ടെ”

നെറ്റിയും തലയിലുമൊക്കെ ഒന്നു തൊട്ടുതലോടി അവർ പോയി.

ശാരദ പിന്നേയും ചുമരിന്റെ നേർക്ക് തിരിഞ്ഞുകിടന്നു.

പൊട്ടിക്കുറഞ്ഞു പോകുമെന്ന് പേടിച്ചാണ് വേഗം ചന്ന് കിടന്നത്. പക്ഷേ, ഇപ്പോൾ കരച്ചിൽ വന്നില്ല. ഹൃദയത്തിൽ ഒരു തരം ഭാരമാണ് അനുഭവപ്പെട്ടത്.

പത്തുനിറുകഴിയുന്നതിനു മുമ്പ് അമ്മ തിരിച്ചു വന്നു. ഒരു ഇലച്ചിത്തിൽ ചുക്ക് വേറെ എന്തൊക്കെയോ കൂട്ടി അരച്ചെടുത്തതുമായി.

“ചാത്ര ഒന്നു തിരഞ്ഞുകൊണ്ടാ മോളെ. ഇതു നെറ്റിയിലിട്ടു തരാം.”

തിരിഞ്ഞു കൊക്കാതെ പറുമോ? അവർ മരുന്നു മുഴുവൻ പതുക്കെ നെറ്റിയിൽ പുരട്ടി.

“ഇനി കുറച്ചു കണ്ണടച്ച് കിടന്നാൽ മതി. ഭേദവും, എന്നിട്ടും വല്ലതും കഴിക്കാം.”

“ഞാനൊന്ന് ഉറങ്ങട്ടെ അമ്മേ! ഉറക്കം ശരിയാവാഞ്ഞിട്ടാണ് തലവേദന. ഉണ്ണാൻ എണ്ണിറ്റു വന്നില്ലെങ്കിൽ ആരും വിളിക്കണ്ട.”

“ഉണ്ണാറാവുമ്പോഴേക്കും മാറും.”

“ഉറങ്ങുകയാണെങ്കിൽ എന്നെ വിളിക്കരുതേ!”

“ഇല്ല. ഒറങ്ങിക്കോളൂ. ഞാൻ വാതിലടച്ചേക്കാം.”

ഒരു മുണ്ടെടുത്ത് അവളുടെ മേൽ പുതപ്പിച്ച് വാതിൽ ചാരി അമ്മ പോയി.

കുട്ടികൾ പതിഞ്ഞ സ്വരത്തിൽ നാമം ചൊല്ലുന്നതു കേട്ടു. കുറച്ചു കഴിഞ്ഞു ശബ്ദം അടുക്കളത്തളത്തിൽ നിന്നായി. കഞ്ഞികുടിക്കാൻ ഇരുന്നിരിക്കണം.

ഓരോരുത്തരായി കൈകഴുകി വരികയാണ്. മുറിയുടെ വാതിൽ ആരോ തുറന്നു.

“വല്ലേച്ചി സുഖമില്ലാണ്ടു് കിടക്കാൺ. ആരും ഒച്ചേണ്ടാക്കരുതു്. മിണ്ടാതെ വന്ന് കിടന്നോളിൻ.”

പാറുട്ടി കുട്ടികൾക്ക് കിടക്ക വിരിച്ചു കൊടുക്കുവാൻ വന്നിരിക്കുകയാണ്. പതുക്കെ ശബ്ദമൊന്നുമുണ്ടാക്കാതെ ഓരോന്നായി എടുത്തു തട്ടികടഞ്ഞു വിരിയ്ക്കുകയാണവൾ. കീറി റൂവിച്ചു തുടങ്ങിയ കിടക്കകൾ പഞ്ഞി പുറത്തു ചാടാതെ വയ്ക്കുവാൻ അവളെക്കൊണ്ടു മാത്രമേ ആവൂ.

“വല്ലേച്ചിക്കെന്താ?” അടക്കിയ ശബ്ദം ഗോപാലൻ കുട്ടിയാണ്.

“തലവേദന. നിന്നോടു മിണ്ടരുതെന്ന് പറഞ്ഞില്ലേ? വന്നു കിടന്നോളിൻ വേഗം ഉറങ്ങിക്കോളൂ.” എല്ലാവരും കിടത്തി അവൾ വന്നപോലെ ശബ്ദമുണ്ടാക്കാതെ പോയി.

മുറിയ്ക്കരുത് ഉറക്കത്തിന്റെ ക്രമം തെറ്റാത്ത ശ്വാസോച്ഛാസം മാത്രമായി.

ഒരു പാത്രം താഴെ വീണ ശബ്ദം കേട്ടു. തുടർന്ന് കുറച്ചൊക്കെ അമ്മയുടെ ശബ്ദവും. ശകാരിക്കുകയാണ്. പത്മിനിയെ ആയിരിക്കും.

പുമുഖത്തിന്റെ വാതിലടഞ്ഞു. അച്ഛൻ ഊണു കഴിഞ്ഞു കിടക്കാൻ പോയി.

അടുത്താരോ വന്നു നിൽക്കുന്നുണ്ട്.

“മോളേ!”

ഒച്ച താഴ്ന്നു പതുക്കെ വിളിയ്ക്കുകയാണ് അമ്മ.

“ചാരു, ഉണ്ണേണ്ട മോളേ? എല്ലാവരും ഊണു കഴിഞ്ഞു.” കുറച്ചുകൂടി ഉറക്കെയാണു പറഞ്ഞത്. അവൾ വിളികേട്ടില്ല.

“ഉണർത്തണ്ടാ അമ്മേ. ഉറങ്ങാണെങ്കിൽ വിളിക്കണ്ടെന്നല്ലേ പറഞ്ഞത്. ക്ഷീണിച്ചുറങ്ങിയതായിരിക്കും. അപ്പോഴേക്കും വിളിച്ചുണർത്തിയാൽ തലവേദന അധികമാവും.”

പാറുട്ടിയാണ്. ബാക്കി എല്ലാവരും കിടന്നു കഴിഞ്ഞിരിയ്ക്കണം.

“ഒന്നും കഴിയാണ്ടു് കിടക്കേ? അത്താഴപ്പപ്പി—”

“തലവേദന എടുക്കുമ്പോൾ ഉണ്ണാൻ പറ്റോ?”

“രാത്രി ഉണർന്ന് വല്ലതും കഴിയ്ക്കണം എന്നു തോന്നിയാലോ?”

“ഞാൻ ഇല്ലേ ഇവിടെ? ചോറില് വെള്ളം പാരണ്ട, പാലും ഒറ ഒഴിയ്ക്കണ്ട. കാലത്തൊഴിയ്ക്കാം. കാപ്പിവേണച്ചാൽ ഉണ്ടാക്കി കൊടുക്കാലോ രാത്രി.”

“എന്നാൽ അങ്ങനെയാവട്ടെ. അവള് വിളിയ്ക്കരുതെന്ന് പറയേം ചെയ്തു. ഒരു ഗ്ലാസ്സ് ചുക്കുവെള്ളം ഏതായാലും ഇവിടെ അടുത്തുകൊണ്ടു വന്നു വെച്ചേയ്ക്കൂ. നിന്നെ ബുദ്ധിമുട്ടിയ്ക്കുണ്ടെന്ന് വിചാരിച്ച് വെള്ളം ദാഹിച്ചാലും വിളിയ്ക്കില്ല അവള്.”

അവർ പോയി.

അടുക്കളയിൽ കുറച്ചു നേരത്തേയ്ക്കു കൂടി പാത്രങ്ങളുടെ ശബ്ദം കേട്ടു, പിന്നെ അവിടെയും വാതിലടഞ്ഞു.

തലയ്ക്കൽ ജനൽപ്പടിയിൽ ഒരു ഗ്ലാസ്സു കൊണ്ടു വന്നു വെച്ചു. പാറുട്ടി ചുക്കുവെള്ളം കൊണ്ടു വന്നതായിരിക്കും.

“അമ്മ പോയി കിടന്നോളേയ്. ഞാൻ ഉണ്ടല്ലോ ഇവിടെ.”

“ഉം. ഞാൻ പോവ്വാ.”

അടുത്ത മുറിയിൽ നിന്നു ശബ്ദം കേട്ടു. കുറച്ചു നേരത്തേയ്ക്ക്. പിന്നെ അതും നിലച്ചു.

മുറിയിൽ അനക്കമില്ല.

എല്ലാവരും ഉറക്കമായി.

അവൾ ജനലിൽകൂടി പുറത്തേയ്ക്കു നോക്കി.

ഒരില അനങ്ങുന്നില്ല.

ഹൃദയം പോലെ ശൂന്യമായിരുന്നു ആകാശം.

ഒരൊറ്റ നക്ഷത്രം പോലുമില്ല.

മുറിയ്ക്കരുത് അസഹ്യമായ ഉഷ്ണം.

അവൾ തിരിഞ്ഞും മറിഞ്ഞും കിടന്നു നോക്കി.

ഓ. ഇതിനൊരവസാനമില്ലേ? നേരെ വെളുക്കുകയില്ലേ?

അയൽവക്കത്തെ ക്ലോക്ക് പതിനൊന്നടിച്ചു.

ഇനിയും എത്ര നീണ്ട മണിക്കൂറുകൾ നീണ്ട ദിവസങ്ങൾ.

ഇന്നത്തെപ്പോലെ നാളെ. അങ്ങനെതന്നെ മറ്റൊന്നാൾ. യാതൊരു വ്യത്യാസവുമില്ലാതെ, നിറനിറ! കൈയിൽ കിട്ടിയ സുഖം നിലത്തൊറിഞ്ഞുടച്ചവൾ നിലത്തൊറിഞ്ഞുടയ്ക്കേണ്ടിവന്നവൾ.

ഇരുട്ടിൽ കിടന്ന സ്വപ്ന സാമ്രാജ്യങ്ങളിലേക്ക് ഒരു നൊടിനേരം വെളിച്ചം വീശാൻ ആ കിരണം എന്തിനു ജീവിതത്തിലേയ്ക്കു കടന്നുവന്നു? കാർ മേഘത്തിന്റെ മറ നീങ്ങി പ്രഭാവലയിതമായ മായികലോകം ഒരു നിമിഷ നേരത്തേയ്ക്കെന്തിനു കണ്മുമ്പിൽ തെളിഞ്ഞു?

വെളിച്ചമെന്തെന്നറിഞ്ഞില്ലെങ്കിൽ ഇരുട്ടിനെപ്പറ്റി വിലപിക്കേണ്ടി വരില്ലായിരുന്നു.

നല്ലൊരു വാക്കുപോലും പറയാതെ പിരിഞ്ഞുപോന്നു.

ഇനി ഒരിയ്ക്കലും നേരെയൊന്നു കാണാൻ കൂടി സാധിക്കില്ലായിരിക്കും.

ഇല്ല. അദ്ദേഹം ഇനി വരില്ല. തട്ടിയെറിഞ്ഞിടത്ത് വീണ്ടും അപേക്ഷിക്കാൻ വരുമോ?

ഇല്ല, ഇനി വരില്ല.

പ്രതീക്ഷിക്കാൻ ഒന്നുമില്ല.

ഇടവഴിയിലെ മൂലയിൽ അലസമായിട്ടു മുടിയും തിളങ്ങുന്ന കണ്ണുകളും ഉള്ള ഒരാൾ ഇനി കാത്തുനിൽക്കുകയില്ല. വയസ്സൻ പ്ലാവിന്റെ ചുവട്ടിൽ യാത്ര പറഞ്ഞു നിൽക്കാൻ ഇനി ആരുമില്ല. കാത്തിരിക്കാൻ ഒന്നുമില്ല. യാതൊന്നുമില്ല.

പരന്ന മരുഭൂമിയാണ് മുന്നിൽ. പച്ചയുടെ ലാഞ്ചന പോലുമില്ല.

ഇങ്ങനെ എത്രനാൾ കഴിയണം, ദൈവമേ! നിമിഷങ്ങൾ അരിച്ചരിച്ചു നീങ്ങി. നിമിഷങ്ങളോ യുഗങ്ങളോ?

മുറിയിലെ തണുത്തുറഞ്ഞ പ്രശാന്തതയെ ഭേദിച്ചു സംഗീതത്തിന്റെ മന്ത്ര ധ്വനി കടന്നുവന്നു.

“സുഹാനി രാത് ടൽ ചുകി...”

ഉറക്കം വരാത്ത ഏതോ ഏകാന്ത കാമുകൻ ഗ്രാമ ഫോൺ തിരിച്ചു വച്ചതായിരിയ്ക്കണം.

ഘനമുള്ള പുരുഷശബ്ദത്തിൽ ആ ഗാനം അലയലയായി ഒഴുകി വരികയാണ്.

അർദ്ധരാത്രി. ലോകം മുഴുവനും ഉറങ്ങി. മരവിപ്പിയ്ക്കുന്ന നിശബ്ദതയിൽ, നക്ഷത്രങ്ങളുടെ നേരിയ പ്രഭപോലുമില്ലാത്ത ഇരുട്ടിൽ, ഹൃദയം ഞെരുക്കുന്ന ശബ്ദതരംഗങ്ങൾ തുളുമ്പിക്കടന്നു വരികയാണ്.

“സുഹാനി രാത് ടൽ ചുകി
ന ജാനേ തും കബ് ആവോഗേ...”

സൗഭാഗ്യരാത്രി കടന്നു പോയി. നീ എപ്പോൾ വരുമെന്നറിഞ്ഞുകൂടാ, കേട്ടു പരിചയമുള്ള പഴയ പാട്ട്.

ന ജാനേ തും കബ് ആവോഗേ...

ശാരദയ്ക്ക് സഹിയ്ക്കുവയ്യാതായി. എല്ലിൻ കൂട്ട് ഇപ്പോൾ തകരും നെഞ്ചത്ത് താങ്ങാനാവാത്ത ഭാരം. ശ്വാസം വിടാൻ വയ്യ.

ഇതിനുള്ളിൽ നിന്ന് പുറത്തു കടന്നില്ലെങ്കിൽ ഭ്രാന്തു് പിടിയ്ക്കും. അവൾ എഴുന്നേറ്റ് ഇരുട്ടത്ത് തപ്പി വാതിൽ തുറന്നു.

യാതൊരനക്കുമില്ല പുറത്ത്. വെളിച്ചത്തിന്റെ ഒരൊറ്റ രേഖയുമില്ല. അവൾ മുറ്റത്തേയ്ക്കിറങ്ങി.

കരളലിയിക്കുന്ന പാട്ട് തുടരുകയാണ്.

മണിക്കൂറുകളായി അടക്കി നിർത്തിയിരുന്ന കണ്ണീർ അണപൊട്ടി.

പുല്ലുപോലുമില്ലാത്ത പൂഴിമണ്ണിൽ കമിഴ്ന്ന് വീണ് അവൾ തേങ്ങി.

എല്ലാം കാണുന്ന, എല്ലാം അറിയുന്ന ഭൂമി ആ ഏങ്ങലടികൾ നിർവ്വികാരമായി മാറിടത്തിലേയ്ക്ക് ഏറ്റുവാങ്ങി കാൽക്കൽ കിടന്ന് തകരുന്ന മനുഷ്യഹൃദയത്തെ ഗൗനിക്കാതെ മരങ്ങൾ നിന്നുറങ്ങി. നക്ഷത്രക്കണ്ണൊന്നു തുറക്കുകകൂടി ചെയ്യാതെ ആകാശം കരിമ്പടം പുതുച്ചു കിടന്നു.

അകത്തുനിന്ന് ഒരു കരച്ചിൽ കേട്ട് ശാരദ തേങ്ങൽ അമർത്തി.

“വാ...വോ കുട്ടീ വാവോ...ഉം...ഉം...” തുടർന്ന് നീണ്ട ചുമയും, അമ്മയാണ്. കുട്ടി ഉണർന്നു.

കരച്ചിലും താരാട്ടും ഇടകലർന്നു കേട്ടു കുറച്ചു നേരം.

“വാ... വോ...വാവോ...”

കാലൊച്ച കേൾക്കാം. എടുത്തു നടക്കുകയായിരിക്കണം. മുഴങ്ങുന്ന പൊള്ളച്ചുമ.

മക്കളും കഷ്ടപ്പാടും ദാരിദ്ര്യവും കൂടി ആരോഗ്യം കരണ്ടു തിന്നു. പകൽ മുഴുവൻ പണിയെടുത്തു തളർന്നു രാത്രി മകനുവേണ്ടി ഉണർന്നിരിക്കുകയും. ഒരിക്കലും വിശ്രമമില്ല. അവസാനം വരേയും ഒരു നിമിഷം സ്വൈരം കിട്ടില്ലെന്നോ?

താരാട്ടു നിലച്ചു.

നീണ്ട ചുമ ഒരിയ്ക്കൽകൂടി കേട്ടു. കാർക്കിച്ചു തുപ്പുന്നതും. കുറച്ചുകലെയാണ്. കുട്ടി ഉണരാതിരിയ്ക്കാൻ പൂമുഖത്തു ചെന്ന് ചുമയ്ക്കുകയായിരിക്കണം.

മറ്റുള്ളവരുടെ തെറ്റുകളുടേയും കൊള്ളരുതായ്മകളുടേയും ഒക്കെ കരിശു ചുമക്കുന്ന സ്ത്രീ. സുഖമെന്തെന്നറിഞ്ഞിട്ടില്ലാത്ത ജീവിതം. എന്നിട്ടും അവർ കൊണ്ടു നടക്കുകയാണ്. അമ്മയാണവർ. പ്രസവിച്ചുപോയ തുകൊണ്ട് വളർത്തിയേ തീരൂ. വ്യസനിക്കാൻ നേരമില്ല അവർക്ക്.

ആ മുകമായ വേദനയ്ക്കടുത്ത് നിന്ന് ദൗർബല്യം കാണിക്കുകയോ? ഒരിക്കലും നീങ്ങിയിട്ടില്ലാത്ത, ഒരിക്കലും നീങ്ങാത്ത, ഇരുട്ടിനടുത്തു വെച്ച് സ്വന്തം കൈത്തിരി കെട്ടുതിന്ന് കരയുന്നത് പാപമാണ്. കരയുകയോ? തനിക്കതിനധികാരമില്ല. കണ്ണുനീർ അനുഗ്രഹമാണ്. അതിനും ഒരർഹത വേണം. തനിയ്ക്കു കരഞ്ഞുകൂടാ. അതിനുള്ള സ്വാതന്ത്ര്യമില്ല.

ശാരദ നെഞ്ച് മണ്ണിലമർത്തി ശ്വാസം അടക്കിക്കിടന്നു. ശബ്ദം വല്ലതും കേട്ടാൽ തലവേദന എങ്ങനെയിരിക്കുന്നു എന്നു നോക്കാനോ മറ്റോ അമ്മ വന്നാലോ?

ഇല്ല. അവർ വന്നു കിടക്കുന്ന ശബ്ദം കേട്ടു. താൻ ഉറങ്ങുകയാണെന്ന് വിചാരിച്ചിരിക്കണം.

അവൾ എഴുന്നേറ്റു.

പാട്ട് അവസാനിച്ചിരുന്നു അപ്പോഴേയ്ക്കും.

അവൾ പതുക്കെ നീങ്ങി തുളസിത്തറയ്ക്കടുത്തു പഴയ പവിഴമല്ലിയിൽ തല ചായ്ച്ചു നിന്നു.

മുറിയ്ക്കരുത് നിന്ന് ഇടയ്ക്കിടയ്ക്ക് ഒന്നരണ്ടു ചുമകൂടി കേട്ടു. പിന്നെ എല്ലാം നിശ്ശബ്ദമായി. പവിഴമല്ലിയുടെ ശുഷ്കിച്ച തുടങ്ങിയ കൊമ്പിൽ നെറ്റിയമർത്തി കണ്ണടച്ചു വളരെ നേരം അവൾ നിന്നു.

ദൂരെയെങ്ങോ കോഴി കൂകുന്നതു കേട്ടാണവൾ തല ഉയർത്തിയത്. കിഴക്ക് വെള്ള കീറിത്തുടങ്ങി.

അവൾ പതുക്കെ നടന്ന് അകത്തുകയറി. ശബ്ദം ഉണ്ടാക്കാതെ വാതിൽ സാക്ഷ്യമിട്ടു കിടക്കയിൽ ചെന്നു കിടന്നു.

എല്ലാവരും എഴുന്നേൽക്കുന്നതിനു മുമ്പു ശാരദ എഴുന്നേറ്റു കളി കഴിച്ചു. പക്ഷേ, കോടതിയിൽ പോകാൻ സമയമായപ്പോൾ ഉടുത്തൊരുങ്ങി പുറത്തിറങ്ങാൻ മനസ്സു വരാത്തതുകൊണ്ടു പോയില്ല.

പിറ്റേന്നു തീർച്ചയായും പോകണമെന്നു കരുതിയിരുന്നതാണ്. ഊണും മറ്റും കഴിഞ്ഞ് ഇറങ്ങാൻ തുടങ്ങി. ഡയറി നോക്കിയപ്പോഴാണ് അന്ന് കേസൊന്നും ഇല്ലെന്ന് ഓർമ്മവന്നത്. വെറുതെ അവിടം വരെ പോകാൻ കഴിയില്ലെന്നു വിചാരിച്ച സാരി അഴിച്ചിട്ടു കട്ടിലിൽ കയറി കിടന്നു. അന്നു മുഴുവൻ കിടന്നുതന്നെ കഴിച്ചു.

വൈകുന്നേരത്തെ പോസ്റ്റിൽ അവൾക്കൊരേഴുത്തു വന്നു.

വിറയ്ക്കുന്ന കൈകളോടെ അവൾ കവർ പൊട്ടിച്ചു.

നാലഞ്ചു വരിമാത്രം. സ്ഥലപ്പേരും സംബോധനയും ഒന്നും ഇല്ല.

“ഞാൻ പറഞ്ഞതെന്തെങ്കിലും ശാരിയെ വേദനപ്പിച്ചെങ്കിൽ അതിനു മാപ്പ്. കരുതിക്കൂട്ടിയല്ല, എന്റെ വേദനകൊണ്ടു പറഞ്ഞു പോയതാണ്.

ഇന്ന് ഇവിടം വിട്ടുകയാണ് ഞാൻ. എങ്ങോട്ടാണെന്നു തീർച്ചയായില്ല. അടുത്ത മാസം അവസാനം എത്തിയാൽ മതി ദൽഹിയിൽ. അതുവരെയുള്ള ദിവസങ്ങൾകൊണ്ട് എന്തെങ്കിലും ചെയ്യേണ്ട?

ശാരിയ്ക്കെന്ന ആവശ്യമുള്ളപ്പോൾ ഒരു വാക്കെഴുതിയാൽ ഞാൻ വരും.

ഞാൻ കാത്തിരിയ്ക്കും.”

താഴെ ഒപ്പുമാത്രം.

അപ്പോൾ അങ്ങനെയാണ് അവസാനം. ഇനി കാണുകയില്ല. ഊ! അതു തന്നെയാണ് നല്ലത്. ഒന്നും കാത്തിരിയ്ക്കേണ്ട. മഴവില്ലു തെളിഞ്ഞതു പോലെ തന്നെ മാഞ്ഞു പോകട്ടെ.

ആദ്യത്തേതും അവസാനത്തേതുമായി കിട്ടിയ പ്രേമലേഖനം മാറത്തടക്കിവെച്ചുകൊണ്ടവൾ കുറച്ചു ദിവസം നടന്നു. അതിലെഴുതിയിരിയ്ക്കുന്നതെല്ലാം കാണാതെ അറിയാം. എങ്കിലും ഇടയ്ക്കിടയ്ക്ക് വായിക്കണം അതൊരാശ്വാസമാണ്.

രാപ്പകലുകൾ ഇഴഞ്ഞിഴഞ്ഞു കടന്നുപോയി. ദിവസങ്ങൾ ആഴ്കളായി ആഴ്കൾ മാസങ്ങളും,

ശാരദയ്ക്ക് ഒന്നിലും താൽപ്പര്യം തോന്നാതായി. ആകപ്പാടെ ജീവനില്ലാത്ത മട്ട്.

ആദ്യദിവസങ്ങളിൽ, വ്രണം പച്ചയായിരുന്ന സമയത്ത് ഓരോ നിമിഷവും പിിച്ചിച്ചീന്തുന്ന വേദനയുണ്ടായിരുന്ന അവസരത്തിൽ, ഇതിലും ഭേദമായിരുന്നു.

വേദനയിൽ താണു മുങ്ങുന്നതു ജീവിയ്ക്കലാണ്. വേദനിക്കണമെങ്കിൽ ജീവൻ ഉണ്ടായിരിക്കണം.

അന്നുപിന്നെ വേറെ ഒരു കാര്യം കൂടി ഉണ്ടായിരുന്നു ശ്രദ്ധിയ്ക്കാൻ ഉള്ളിലെ കൊടുങ്കാറ്റ് മറ്റാരും അറിയരുത്, താൻ കിടന്നു പൊരിയുന്ന തീച്ചളയെപ്പറ്റി ആരും ഒന്നും മനസ്സിലാക്കരുത്. ഒതുക്കിയാലൊതുങ്ങാത്തതിനെ ഇങ്ങനെ ഉള്ളിലടക്കാൻ കുറെ അധികം മനശ്ശക്തി വേണ്ടിയിരുന്നു. ഒന്നിനു വേണ്ടി ശ്രമപ്പെടണമെന്നു വന്നാൽ അതു തന്നെ ഒരാശ്വാസമാണ്.

പിന്നെ, കൈയ്ക്കുള്ളിൽ എത്തിയതിനെ തള്ളിക്കളഞ്ഞവളാണ് താൻ എന്നുള്ള വിചാരം അബോധമനസ്സിൽ കിടന്നു തന്നെത്താനുള്ള മതിപ്പ് തെല്ലൊന്നു കൂട്ടിക്കാണണം. മറ്റൊരാൾക്കുവേണ്ടി മനസ്സറിഞ്ഞു കൈവരിക്കുന്ന വേദനയുടെ കയ്പുനീരിനെക്കാൾ മധുരിമയുള്ളതായിട്ട് മറ്റെന്തെങ്കിലുമുണ്ടോ അഹന്തയ്ക്ക്?

അങ്ങനെ ആദ്യമൊക്കെ തല ഉയർത്തിപ്പിടിക്കാൻ സഹായിക്കുന്ന സംഗതികൾ പലതുമുണ്ടായിരുന്നു.

ദിവസങ്ങൾ അരിച്ചരിച്ചു മാസങ്ങൾ ആയതോടെ, ധീരോദാത്തതയ്ക്ക് ഒന്നും ഇടം കൊടുക്കാതെ, തട്ടിയും മുട്ടിയും തേഞ്ഞുമാഞ്ഞു ഉൽക്കടമായ വേദന കനത്ത നിഴൽ മാത്രമായ ഹൃദയത്തിൽ അവശേഷിച്ചപ്പോഴാണ് ജീവിതത്തിന് അർത്ഥമില്ലാതായിത്തീർന്നു എന്നവൾ ശരിക്കറിഞ്ഞത്.

മനസ്സു മരവിച്ചു പോയി. ആരിലും ഒന്നിലും താൽപ്പര്യമില്ല. കൊച്ചനിയൻമാരോടും അനിയത്തിമാരോടുംകൂടി സ്നേഹം തോന്നാതായി. പഴയതുപോലെ അവരെ ലാളിക്കാനും അവരുടെ കൂടെ കളിക്കാനും തോന്നുന്നില്ല. ഇപ്പോൾ വീട്ടിൽ ആരെയും പഴയപടി കണക്കാക്കാൻ കഴിയാതെയായി സ്നേഹിക്കേണ്ടയിടത്ത് അനുകമ്പ മാത്രമായിത്തീർന്നു.

വീട്ടുകാരെച്ചൊല്ലി അവളനുഷ്ടിച്ച ത്യാഗത്തിന് അവൾക്ക് അവരോടുണ്ടായിരുന്ന സ്നേഹമാണ് വിലയായത്.

കുടുംബം പുലർത്താൻ പണമുണ്ടാക്കേണ്ട ജോലിയിൽ യാത്രികമായിട്ടവൾ ഏർപ്പെട്ടു. കാലത്തെഴുന്നേൽക്കുകയും കളിയ്ക്കുകയും കോടതിയിൽ പോകുകയും എല്ലാം അവൾ ചെയ്തു. മനസ്സ് അവിടെയെങ്ങും ഉണ്ടായിരുന്നില്ലെന്നു മാത്രം.

അച്ഛൻ പുറത്തിറങ്ങുക വളരെ ചുരുക്കമായി. പത്രത്തിന്റെ കാര്യമെല്ലാം രാമൻകുട്ടി തന്നെയാണ്.

മകൾ അതിലൊന്നും ശ്രദ്ധിക്കാത്തതിൽ അച്ഛന്റെ പരാതി കൂടിക്കൂടി വന്നു.

പക്ഷേ, അവളൊന്നും കൂട്ടാക്കിയില്ല. ആരെന്തു പറഞ്ഞാലും ആ പത്രത്തിനുവേണ്ടി ഇനിയൊന്നും ചെയ്യില്ലെന്നവൾ ഉറച്ചിരുന്നു. ഒരു വൈരാഗ്യം തീർക്കലായിരുന്നു അത്.

പത്രത്തിനെപ്പറ്റി എന്തെങ്കിലും കേൾക്കുന്നതു തന്നെ ശല്യമായിത്തീർന്നു. തന്റെ ജീവിതം കെടുത്ത ശക്തികളുടെ പ്രതീകമായിട്ടാണ് ആ പത്രത്തിനേയും അത് അവസാന ശ്വാസം വലിക്കേണ്ട നാൾ നീട്ടിക്കൊണ്ടു പോകുന്ന രാമൻകുട്ടിയേയും അവൾ കണ്ടത്. രാമൻകുട്ടി അറിഞ്ഞുകൊണ്ട് അവളോടു് തെറ്റൊന്നും ചെയ്തിട്ടില്ല. എങ്കിലും മറ്റാരോടും കാണിക്കാൻ നിവൃത്തിയില്ലാത്ത വെറുപ്പ് അവൾ അയാളോടു കാണിച്ചു. അവളുടെ അവജ്ഞ നിറഞ്ഞ പെരുമാറ്റം അയാൾ കണ്ടില്ലെന്നു നടിച്ചു. അവൾ അകലുന്തോറും അയാൾ കൂടുതൽ കൂടുതൽ അടുക്കാൻ ശ്രമിയ്ക്കുകയാണ്.

കൃഷ്ണൻകുട്ടിമേനോൻ കിടപ്പിലായി.

ഒരു രോഗിയുള്ള വീട്ടിൽ പണത്തിനു മുട്ട തീരുകയില്ല.

വലിയൊരു കുടുംബത്തിനു പൊറുക്കണം. കുട്ടികൾക്ക് ഫീസുകൊടുക്കണം. മരുന്നു വാങ്ങിയ്ക്കണം.

ആരും വാങ്ങിയാത്ത പത്രത്തിന്റെ അച്ചടി തുടരാൻ വല്ലതും സഹായിക്കണം.

പണം?

പണ്ടേ ശാരദയ്ക്കു നല്ല കേസൊന്നും കിട്ടാറില്ല. കണ്ടാൽ തന്നെ പാവമെന്നു തോന്നുന്ന ഒരു പെണ്ണിയെടുത്തു് ആരെങ്കിലും കേസു കൊണ്ടു ചെല്ലുമോ? മിനക്കെട്ടിരുന്ന് നോക്കേണ്ട കണക്കുകളോ ആർക്കും വേണ്ടാത്ത കമ്മീഷനുകളോ ആണ് പണ്ട് അവളുടെ അടുത്തു് വരാറുള്ളതു്. എങ്കിലും എന്തെങ്കിലും വീട്ടിൽ കൊണ്ടുചെന്നു കൊടുക്കാൻ കിട്ടാറുണ്ട്. ഇപ്പോൾ ഏഴെട്ടു മാസത്തെ ശ്രദ്ധക്കുറവുകൊണ്ടു് ഉള്ള കേസുകൂടി ഇല്ലാതായി.

പ്രസംഗിക്കാൻ വലിയ മിടുക്കിയല്ലെങ്കിലും ബുദ്ധിയുണ്ടു്. എന്തിനും ഒരു യുക്തി കണ്ടുപിടിക്കും. ശ്രദ്ധവെച്ചു കേസു പഠിക്കുകയും ചെയ്യും. ഇതൊക്കെക്കരുതിയാണ് ആരെങ്കിലും ആ സ്ത്രീവക്കീലിനെ സമീപിച്ചാറു്. വലിയ വാഗ്ധാടിയും പിരട്ടുമൊന്നും ഇല്ലാത്തീടത്തു ശ്രദ്ധകൂടി ഇല്ലെന്നു കണ്ടാൽ വല്ലവരും സമീപിക്കുമോ?

അച്ഛന്റെ സുഖക്കേടും പണത്തിന്റെ ഒത്തുക്കവും എല്ലാം കൂടി ചുറ്റുപാടുകളിൽ കുറേക്കൂടി താൽപ്പര്യമെടുത്തേ മതിയാവൂ എന്നായി. ശാരദ കണ്ണുതുറന്നു ചുറ്റും നോക്കിയപ്പോഴാണ് അറിയുന്നത്, പണിപ്പെട്ടുണ്ടാക്കിയ പ്രാക്ടീസൊക്കെ ചോർന്നു പോവുകയാണെന്നു്. പണ്ട് ഇഷ്ടമില്ലാത്ത തൊഴിൽ ഇനി ആദ്യമേ തുടങ്ങണമെന്നു വന്നാൽ—

രാമൻകുട്ടിയെക്കൊണ്ടുള്ള ഉപദ്രവം വർദ്ധിച്ചുവരികയാണ്. അയാൾക്കു മുഖപ്രസംഗം എഴുതിക്കൊടുക്കണം. അതുചെയ്യണം, ഇതു ചെയ്യണം വീട്ടിൽ വന്നു കയറിയാൽ സ്വൈര്യമില്ല. ഒന്നും കഴിയില്ലെന്നു പറഞ്ഞാൽ നേരെ അച്ഛന്റെയടുത്തു ചെല്ലും. അച്ഛൻ പറഞ്ഞാൽ അവൾ കേൾക്കാതിരിക്കുകയില്ലെന്ന് അയാൾക്കറിയാം.

മൂന്നു നാലു ദിവസമായി അച്ഛന്റെ അടുത്തുനിന്നു തിരിഞ്ഞ നേരമില്ലയാൾ. എന്നോ വലിയ കൂടിയാലോചനയാണ്.

അന്നു നേരം സന്ധ്യയായിക്കൊണ്ടും. ശാരദ തനിയെ തെക്കെ ഇറയത്തു് ഇരിയ്ക്കുകയായിരുന്നു. കുട്ടികളെല്ലാവരും കൂടി അമ്പലത്തിൽ പോയി അമ്മയും പാറുട്ടിയും അടുക്കളയിലാണ്.

പലതും ആലോചിച്ചു് മടിയിൽ കിടക്കുന്ന പേപ്പറിന്റെ കാര്യവും മറന്ന് അവളങ്ങനെ ഇരുന്നുപോയി കുറെ നേരം.

രാമൻകുട്ടി ഉമ്മറത്തെ മുറ്റത്തുനിന്ന് നടന്നു വരുന്നതുകൊണ്ടു് അവൾ വേഗം കടലാസ്സു കൈയിലെടുത്തു വായന തുടങ്ങി.

അയാൾ അടുത്തു വന്നു നിന്നു.

“പേപ്പർ വായിക്കുകയോ സ്വപ്നം കാണുകയോ?”

ഇയാൾക്കറിഞ്ഞിട്ടെതുവേണം എന്നു ചോദിക്കാൻ തോന്നി. പക്ഷേ, ഒന്നും പറയാതെ വായന തുടരുകയാണ് അവൾ ചെയ്തതു്. അയാൾ തിണ്ണയിൽ അടുത്തായിരുന്നു.

“ശാരിക്കെന്താണ് ഈയിടെ ഒരു മൗനം?”

ഇയാളുടെ ശാരിയാരാണോ ആവോ?

ഇതിനു മുമ്പൊരാൾ തന്നെ ശാരിയെന്നു വിളിച്ചിട്ടുണ്ടു്. ഓ യുഗങ്ങൾക്കുമുമ്പു്!

ഈയാൾക്കെന്തെധികാരമാണ് അങ്ങനെ വിളിക്കാൻ.

“എന്നോടു് വല്ല ദേഷ്യവും ഉണ്ടോ?”

വല്ലതും സമാധാനം പറഞ്ഞില്ലെങ്കിൽ ഇയാൾ എണീറ്റു് പോവില്ല.

“ദേഷ്യമോ? എന്തിനു്?”

“അതു് ശാരിയ്ക്കല്ലേ അറിയുള്ളു?”

അവളൊന്നും മിണ്ടിയില്ല.

“ഞാനും അമ്മാവനും ശാരിയെപ്പറ്റി സംസാരിക്കുകയായിരുന്നു.”

“ഓഹോ!”

“അതു വേഗമങ്ങു നടത്തുകയാണ് നല്ലതെന്നാണ് അമ്മാവന്റെ അഭിപ്രായം.”

“ഏതു്?”

“ഏതെന്ന് ഞാൻ പറയണം വേണ്ടേ? ഒന്നും അറിയില്ല! പാവം!”

അയാൾ ഒരു വിഡ്ഢിപ്പിരി ചിരിച്ചു.

ഓ ദേവീ! അയാളുടെ കൊള്ളരുതായ്മകളും കാനേണ്ടി വന്നല്ലോ കൊഞ്ചാൻ വന്നിരിക്കുന്നു. ഉപദ്രവി!

“അമ്മാവൻ ഈയിടെ ക്ഷീണം വളരെ കൂടുതലാണ്.” അയാൾ പിന്നെയും തുടങ്ങി. “വയസ്സായി വരികയല്ലേ? എന്നും ഒരു പോലെയിരിക്കുമോ? ഈ കിടപ്പിൽ നിന്ന് എണീക്കില്ല എന്നൊരു വിചാരവും ഉണ്ടെന്നു തോന്നുന്നു. വയ്യാണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ ഇങ്ങനെയൊരു സമാധാനമെങ്കിലും കിട്ടട്ടെ മനസ്സിന്. വെറുതെ ഇനിയും നീട്ടിക്കൊണ്ടു പോണതെന്തിനാ?”

“എതു സമാധാനം? എന്താണ് നീട്ടേണ്ടാത്തതു്?”

“എന്നെക്കൊണ്ടു് പറയിച്ചേ അടങ്ങുള്ള അല്ലേ? കള്ളി!”

“വല്ലതും കാര്യമുണ്ടെങ്കിൽ പറയൂ. കളി പിന്നെയാവാം.”

“പറയാമേ, ദേഷ്യപ്പെടല്ലേ!” അയാളൊന്നു ചിരിയ്ക്കാൻ ശ്രമിച്ചു.

“നമ്മുടെ കല്യാണക്കാര്യം അല്ലാതെ വേറെ എന്താ?”

“നമ്മുടെ എന്നുവെച്ചാൽ?”

“എന്റെയും ശാരിയുടെയും അല്ലാതെ ആരുടെയാണ്?”

“എന്റെ കാര്യമങ്ങു് വിട്ടേയ്ക്കൂ. നിങ്ങളുടെ കാര്യം മാത്രം അന്വേഷിച്ചാൽ മതി.”

“അതെങ്ങിനെയാണ്? ഞാൻ മാത്രമായാൽ പറ്റുമോ ഒരാളുതന്നെ നടത്താവുന്ന സംഗതിയല്ലല്ലോ ഇതു്.”

“ഒരാളേയും കൂടി കണ്ടുപിടിച്ചോളൂ.”

“ഇനിയെന്തിനു കണ്ടുപിടിക്കണം? ശാരി—”

“ആ വിചാരം കളഞ്ഞേക്കൂ, അതു നടപ്പില്ല.”

“ഉം—എന്താ നടക്കില്ലാന്ന്?”

“നടക്കില്ല. അതുതന്നെ.”

“ഒരു കാരണം വേണമല്ലോ. കേൾക്കട്ടെ.”

“ഒരു കാരണവുമില്ല. ഞാനിപ്പോൾ ആരെയും കല്യാണം കഴിക്കുന്നില്ല അത്രയേ ഉള്ളൂ.”

“കല്യാണമേ വേണ്ടാ എന്നാണോ?”

“അതെ.”

“അതെത്ര സ്ത്രീകളു് പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടു്! എന്നിട്ടു് അവരെക്കെ ഇപ്പോൾ അങ്ങനെ ഇരിയ്ക്കുകയാണോ?”

“ഈ സ്ത്രീ അങ്ങനെ ഇരിയ്ക്കാൻ തന്നെയാണ് നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതു്.”

“അച്ഛൻ അങ്ങനെയല്ല വിചാരമെങ്കിലോ?”

“നിവൃത്തിയില്ല.”

“അമ്മാവൻ നേരത്തെ നിശ്ചയിച്ചു വെച്ചിരുന്ന കാര്യമാണ്.”

അയാൾ സ്വരമൊന്നു മാറ്റി കുട്ടികളെ പറഞ്ഞു മനസ്സിലാക്കുന്ന രീതിയിൽ തുടങ്ങി. “ഇപ്പോൾ ശാരിയ്ക്കും സമ്മതമല്ലെന്നു പറഞ്ഞാൽ അച്ഛനു സന്തോഷമാവുമെന്നു തോന്നുന്നുണ്ടോ?”

“നേരത്തെ നിശ്ചയിച്ചിരുന്നില്ല. അല്ലെങ്കിലും അച്ഛനിഷ്ടമായില്ലെങ്കിലോ എന്നു വിചാരിച്ചു് ചെയ്യാനുള്ള കാര്യമൊന്നുമല്ല ഇതു്.”

“എന്നെ പിടിക്കാത്തതുകൊണ്ടാണോ അതോ, ആരെയും കല്യാണം കഴിയില്ല എന്നാണോ?”

കുറച്ചു നേരം മിണ്ടാതെ ഇരുന്ന് അയാൾ ചോദിച്ചു.

“ഞാൻ ആദ്യമേ പറഞ്ഞല്ലോ. എനിക്കിപ്പോൾ കല്യാണമൊന്നും വേണ്ട.”

“ആരായാലും വേണ്ടേ? ഇലഞ്ഞിപ്പറമ്പിലെ ഭാസ്കരമേനോനായാലും—”

“ഏ?” അവൾ ഞെട്ടിപ്പോയി.

“എന്താണു പറഞ്ഞതു്?”

“ദാമോദരപ്പണിക്കരുടെ മകൻ ഭാസ്കരമേനോനാണെങ്കിൽ കല്ല്യാണത്തിനു സമ്മതിക്കുമോ എന്ന്. എനിക്കു പകരം ഈ നിൽക്കുന്നതു വക്കിൽ ഭാസ്കരമേനോനാണെങ്കിൽ കല്യാണമേ വേണ്ടാ എന്നു പറയുമോ എന്ന്.”

അവൾ ഇരുന്ന ഇടത്തുനിന്ന് എഴുന്നേറ്റു കണ്ണിൽ നിന്ന് തീപ്പൊരി പറന്നു.

എന്നിട്ടും അയാൾ നിർത്താൻ ഭാവമില്ല. ഒപ്പം എഴുന്നേറ്റു അയാളും. “ഇടവഴിയിലെ സംഭാഷണവും പ്ലാവിൻ ചോട്ടിലെ സല്ലാപവും ഒന്നും ആരും അറിഞ്ഞിട്ടില്ലെന്നാണോ ധരിച്ചിരിയ്ക്കുന്നതു്? റോഡിൽ പാട്ടായിക്കഴിഞ്ഞതാണ്. കണ്ണടച്ചു പാലു കടിച്ചാൽ ആരും കാണില്ലെന്നാണ് പുച്ചു വിചാരിച്ചതു്.”

“നിർത്തൂ. ഒരക്ഷരം മിണ്ടരുതിനി.”

അതിൽ കൂടുതൽ പറയാൻ കഴിഞ്ഞില്ല. അടിമുടി വിറയ്ക്കുകയാണ്.

അവൾ തിരിഞ്ഞു് മുറിയിൽ കയറി വാതിലടച്ചു.

കുട്ടിലിൽ ചെന്നിരുന്നിട്ടു് ഇരിപ്പുറയ്ക്കാതെ അവൾ എണീറ്റു് മുറിയിൽ അങ്ങോട്ടും ഇങ്ങോട്ടും അഞ്ചാറു ചാൽ നടന്നു.

അയാൾക്കതുവരെ പറയാൻ ധൈര്യമുണ്ടായി?

ആത്മാവിന്റെ നിഗൂഢതയിൽ ഊറിക്കിടക്കുന്ന ഓർമ്മകളെക്കൂടി കളങ്കപ്പെടുത്തി, ദ്രോഹി! കയറാൻ അവകാശമില്ലാത്തീടത്തു് കടന്നു വന്നിരിക്കുന്നു!

റോഡിൽ പാട്ടായിരുന്നു പോലും!

വാസ്തവമാണോ?

അലിവില്ലാത്ത കണ്ണുകൾ തന്റെ വാനിൽ മഴവില്ലു് തെളിഞ്ഞതും മേഘത്തിനു പുറകിൽ മറഞ്ഞതും കണ്ടു എന്നോ? ജ്യോ! അയാളുടെ നുണയാണ്. റോഡിൽ പാട്ടായിരുന്നെങ്കിൽ താനും അതെന്നെങ്കിലും കേൾക്കുമായിരുന്നു. അതേ റോഡിൽക്കൂടി തന്നെയല്ലേ ഈ മാസമൊക്കെ നടന്നതു്?

അയാൾ വെറുതെ പറഞ്ഞതാണ്. എങ്ങനെയോ സൂത്രത്തിൽ കണ്ടു പിടിച്ചു. എന്നിട്ടു് എല്ലായിടത്തും പരസ്യമാണെന്ന് ഭാവിക്കുന്നു.

ഇനി ഇയാൾ പറഞ്ഞുകൊണ്ടു നടന്നിട്ടായിരിക്കും എല്ലാവരും അറിയാൻ പോകുന്നതു്. അതുതന്നെ. അയാളല്ലേ ആളു്. അതും പിണങ്ങിയാണ് പോണതു്. പറയും. എല്ലായിടത്തും പറഞ്ഞു പറത്തും. അച്ഛന്റെ അടുത്തും കൊണ്ടു ചെല്ലും. ദൈവമേ! വയ്യാതെ കിടക്കുമ്പോൾ ഇതും കൂടി!

പുതിയ സംഭവിക്കാസങ്ങൾ ഒന്നുംകൂടാതെ അന്നത്തെ ദിവസം കഴിഞ്ഞു. രാമൻകുട്ടി പിന്നെ ഒന്നും പറയാൻ വന്നില്ല.

പിറ്റെ ദിവസം രാത്രി ഒരേമു മണിയായിക്കൊണ്ടിരുന്നു. കുട്ടികൾ കഞ്ഞി കുടി കഴിഞ്ഞ് പുസ്തകവുമായിരിക്കുകയാണ് പുറമുള്ളത്.

അമ്മ വന്നു പറഞ്ഞു. “ചാത്ര നിയൊന്നങ്ങട്ട് ചെല്ലൂ. അച്ഛന്റെ വിളിക്കുന്നു.”

ഒന്നും ആലോചിക്കാതെ അവൾ ചെന്ന് കുട്ടിലിറുട്ടുതു നിന്നു.

കണ്ണടച്ചു കിടക്കുകയായിരുന്നു അച്ഛൻ.

“അച്ഛൻ വിളിച്ചോ?” കുറച്ചു നേരം മിണ്ടാതെ നിന്നിട്ട് പതിഞ്ഞ സ്വരത്തിൽ അവൾ ചോദിച്ചു. അദ്ദേഹം കണ്ണുതുറന്നു.

“ആ സൂര്യങ്ങട്ട് നീക്കിയിട്ട് ഇവിടെ ഇരിയ്ക്കൂ.”

അവളിരുന്നു.

അച്ഛൻ ഉടനെ സംസാരിച്ചു തുടങ്ങിയില്ല. ഒന്നു രണ്ടു ചുമച്ചു തൊണ്ട ശരിയാക്കി. പിന്നെയാണ് പതുക്കെ പറഞ്ഞത്. “ചാത്ര ഇറയ്ക്കിയിട്ട് പേപ്പറിന്റെ കാര്യമൊന്നും നോക്കാറില്ലെന്ന് രാമൻകുട്ടി പറഞ്ഞു.”

അവളൊന്നും മിണ്ടിയില്ല.

“എനിക്കു വയ്യാണ്ടായി അമ്മ. ഇനി നീ വേണം ഇതൊക്കെ നോക്കാൻ.” അതിനും അവൾ ഉത്തരമൊന്നും പറഞ്ഞില്ല.

“ഞാൻ തുടങ്ങിയതൊന്നും മുഴുവനായില്ല. നീയേ ഉള്ളൂ അതിനി കൊണ്ടു നടക്കാൻ. അതിനുവേണ്ട ബുദ്ധി നിനക്കുണ്ട്. പഠിപ്പു ഞാൻ തന്നിട്ടുണ്ട്. ഇതിനാണ് ഞാൻ നിന്നെ ബി. എഡ്സിനു പഠിപ്പിച്ചത്. എന്നെക്കൊണ്ട് ചെയ്യാൻ പറയാത്തത് നീ ചെയ്യണം. നീ അതിനു മതി. എനിക്കറിയാം.”

“പുരുഷന്റെ ബുദ്ധി നിനക്കുണ്ട്.” കുറച്ചു നേരത്തേക്ക് നിർത്തി പിന്നെയും അദ്ദേഹം തുടർന്നു. “പക്ഷേ, ബുദ്ധികൊണ്ട് മാത്രമായില്ല. ഒരാൾ പിന്നിൽ ഉണ്ടെങ്കിലേ കാര്യം നടക്കൂ. സമത്വം എന്നൊക്കെ പറയാം. ആണിന്റെ തടിമിടുക്ക് വേണ്ടതുണ്ട് അതു തന്നെ വേണം. നിനക്ക് ഞാൻ പറയുന്നതെന്താണെന്ന് മനസ്സിലാക്കുന്നുണ്ടോ?”

“ഇല്ല” എന്ന് പറയണമെന്നുണ്ടായിരുന്നു. “ഉം—” എന്നൊന്ന് മുളകുയാണവൾ ചെയ്തത്.

“കാര്യംപറഞ്ഞാൽ നിനക്കു മനസ്സിലാക്കുമെന്നെനിക്കറിയാം.” അദ്ദേഹം എന്തോ ആലോചിക്കുന്നതുപോലെ കുറെനേരം മിണ്ടാതെ കിടന്നു. പിന്നെ തുടർന്നു. “രാമൻകുട്ടിക്കു മിടുക്കുപോരാ. അവനെക്കൊണ്ടു തന്നെ ഒന്നും ആവില്ല. പക്ഷേ, പറയുന്നതു കേട്ടോളം അവൻ. എന്തൊക്കെ ചെയ്യണമെന്ന് നീ പറഞ്ഞു കൊടുത്താൽ മതി. അവൻ നടത്തിക്കൊള്ളും. നീ ഒന്ന് മനസ്സിലാക്കിയാൽ ആ പത്രം ഇങ്ങനെ ആവില്ല. എന്നെ ഇനി ഇതിനൊന്നും കൊള്ളില്ല. നീ വിചാരിച്ചാലേ പറയൂള്ളൂ. അവനെക്കൊണ്ട് നീ ചെയ്യിക്കണം.”

അവൾക്ക് ശുണ്ണി കേറിക്കേറി വന്നു. ഇളയകുട്ടികളെ നോക്കിക്കൊള്ളണമെന്നാണ് പറഞ്ഞതല്ലെങ്കിലും അതിനെക്കുറിച്ച് സഹിക്കാമായിരുന്നു. ഇതല്ല. കൊച്ചങ്ങൾ എങ്ങനെ വലുതാവും എന്നല്ല വിചാരം. രാഷ്ട്രീയമാണ് ഇപ്പോഴും ചിന്ത, രാഷ്ട്രീയം! ഏതു രാഷ്ട്രീയം! അവനവന്റെ തന്റെ! താൻ തുടങ്ങിവെച്ചത് നാനാവിധമായാൽ കുറച്ചിലാണ്, അഭിമാനത്തിന് ഒരിടിവാണു്.

അഭിമാനം!

മക്കൾ പട്ടിണികിടന്നാലെന്തു്? അഭിമാനമുണ്ടല്ലോ!

അവളുടെ കണ്ണുകൾ ഓർക്കാതെ ആ ക്ഷണിച്ചു മുഖത്തു പതിഞ്ഞു. കഷ്ടം! എണ്ണിറ്റിക്കാൻ വയ്യാത്ത ആളുടെ നേരെയാണ് ശുണ്ണി എടുക്കുന്നത്. അതും, സുഖക്കേടാണെങ്കിൽ ബ്ലൈന്റ് പ്രഷൻ, മനസ്സിനു വിഷമം വരുത്തരുത്.

“പത്രത്തിന്റെ കാര്യം ഞാൻ ശ്രദ്ധിച്ചോളാം.” പെട്ടെന്നവൾ പറഞ്ഞു.

“നീ അതു ചെയ്യുമെന്നെനിക്കറിയാം. ഞാൻ പറഞ്ഞത് നീ കേൾക്കാതിരുന്നിട്ടില്ല” രോഗിക്കു സമാധാനമായതുപോലെ തോന്നി.

വേഗം പുറത്തു കടന്നെങ്കിൽ മതി എന്നായി ശാരദയ്ക്കു വിചാരം. ഇനിയെന്തെങ്കിലും പറഞ്ഞു തുടങ്ങുന്നതിനു മുമ്പ് രക്ഷപ്പെടാമായിരുന്നു. പൊയ്ക്കോളാൻ പറയാതെ എങ്ങനെ പോകും.

പക്ഷേ...

“രാമൻകുട്ടിയെത്തന്നെ പറഞ്ഞയയ്ക്കണം നല്ല ദിവസം നോക്കാൻ.”

ചിന്തിക്കുന്നത് ഉറക്കെയായിപ്പോയതുപോലെ അച്ഛൻ പെട്ടെന്ന് പറഞ്ഞു.

അവൾക്ക് പരിഭ്രമം കയറി.

“എന്തിന് നല്ല ദിവസം?”

“എന്തൊക്കെ പറഞ്ഞാലും അതൊന്നും നോക്കാതെ ചെയ്യാൻ പാടില്ല. ജ്യോത്സ്യൻ എന്താണതീടെ അടുത്തുതന്നെ പോട്ടെ. അതാണ് നല്ലതു്...”

“നല്ല ദിവസം നോക്കിയിട്ട് എന്തു ചെയ്യാനാണ്?”

“കല്യാണം നാലാളു് ചെയ്യണമെന്നുപോലെ നടത്താത്താൽ പറ്റുമോ? മുളർത്തമൊക്കെ നോക്കിത്തന്നെ വേണം. നീ ഇതൊന്നും അറിയണ്ട. എല്ലാം ഞാൻ ഏർപ്പാടാക്കിക്കൊള്ളാം രാമൻകുട്ടിയോടു് ഒന്നിങ്ങട്ടു വരാൻ പറഞ്ഞാൽ മതി. ഞാൻ പോകാതെ കാര്യമൊക്കെ ശരിയാക്കാം.”

ഭഗവാനേ, എല്ലാം കഴുപ്പമാകാൻ പോകയാണ് വേദനിപ്പിക്കണ്ട എന്നു വിചാരിച്ച് പറയാതിരുന്നാൽ ഒട്ടക്കം ഇതിലും വിഷമമാവും.

“അച്ഛാ, ഇപ്പോൾ ഇവിടെ കല്യാണക്കാര്യം ആരു പറഞ്ഞു. മുളർത്തം നോക്കിക്കുന്നതെന്തിനാണെന്ന് എനിക്കു മനസ്സിലായില്ല.”

“ഏ. കല്യാണക്കാര്യം ആരു പറഞ്ഞു എന്നോ? പിന്നെ നീ എന്താ ഇത്തിരി മുമ്പു പറഞ്ഞതു്?”

“പേപ്പറിന്റെ കാര്യം ഞാൻ നോക്കിക്കൊള്ളാം എന്നാണ് പറഞ്ഞതു്.”

“അതെ. അതുതന്നെ. രാമൻകുട്ടി ഇല്ലാതെ നിന്നെക്കൊണ്ടു പത്രം നടത്താൻ ആവുമോ?”

“ഇല്ലായിരിക്കും. എന്തോ, എനിക്കറിയില്ല. അങ്ങനെയൊന്നെങ്കിൽ ഞാനും രാമൻകുട്ടിയും തന്നെ ആയിക്കൊള്ളാം. ഇപ്പോൾ നടക്കുന്നതു പോലെ തന്നെ.”

“അതു പറ്റില്ല. എന്റെ കാലമങ്ങട്ടു കഴിഞ്ഞാൽ പിന്നെ നിങ്ങൾ രണ്ടു കുട്ടികൾ ഇങ്ങനെ ഇടപെടുന്നത് വെടിപ്പല്ല. കഴുപ്പത്തിനുള്ള വഴിയാണിതു്.”

“അതൊന്നുമുണ്ടാവില്ല.”

“ഇല്ലെങ്കിൽ തന്നെയും ഈ ഏർപ്പാടു് അധികം കാലമൊന്നും നിൽക്കില്ല. ഇന്നല്ലെങ്കിൽ നാളെ അവനൊരു കല്യാണം കഴിയാതെ ഇരിക്കുമോ? എന്നിട്ട് പിന്നെ അവൻ അവന്റെ ഭാര്യ പറയുന്നതു കേൾക്കാതെ നിന്റെ കൂടെ പത്രം നടത്താൻ വരുമോ?”

“എന്തായാലും ശരി, ഇതച്ഛൻ എന്നോടു പറയരുതു്, എനിക്കു വയ്യ.”

“എന്തുകൊണ്ടാണ് വയ്യാത്തതു്? അവൻ നിന്നോടു് എന്തു പിഴച്ചു്?”

“ഒന്നും പിഴച്ചില്ല. എനിയ്ക്കുതാളെ കല്യാണം കഴിക്കാൻ കഴിയില്ല അത്രേയുള്ളു്.”

“എന്തെങ്കിലും ഒരു കാരണം വേണമല്ലോ. അവൻ പഠിപ്പുപോരാ എന്നാണോ? ഏതായാലും ബി. എ. ജയിച്ചിട്ടുണ്ടല്ലോ.”

“പഠിപ്പുപോരാ എന്നു വെച്ചിട്ടൊന്നുമില്ല.”

പിന്നെ എന്താ അവനൊരു കുറവു് എന്ന് പറയു്.”

“ഒന്നും ഇല്ലായിരിക്കും.”

“ഒന്നും ഇല്ലായിരിക്കുമത്രേ! നല്ല സമാധാനമാണ്!”

“പിന്നെ ഞാനെന്തു പറയണം?”

“അങ്ങനെയൊന്നെങ്കിൽ നിനക്ക് വിസമ്മതം എന്തിനാ? അവനു വിശേഷിച്ചു തകരാറൊന്നുമില്ല. അതു് നീയും സമ്മതിച്ചു. പിന്നെ കാര്യം വല്ലതും നടക്കണമെങ്കിൽ നിനക്കവൻ വേണം. ഇല്ലാതെ പറ്റില്ല. അതു് വേറൊരു പരമാർത്ഥം. അവനൊന്നെങ്കിൽ കല്യാണം കഴിക്കാൻ തയ്യാറാണെന്നു പറയുകയും. പിന്നെ നിനക്കെന്തുകൊണ്ടു് സമ്മതിച്ചു കൂടാ?”

അവളൊന്നും സമാധാനം പറഞ്ഞില്ല. പേപ്പർ നടത്താൻ വേണ്ടിയല്ലേ കല്യാണം കഴിയുന്നതു്?

“ചാത്ര നിനക്ക് പറഞ്ഞാൽ മനസ്സിലാവാത്തതെന്താ?”

“മനസ്സിലാവായ്ക്കു അല്ല അച്ഛാ! എനിക്ക് രാമൻകുട്ടിയെ കല്യാണം കഴിക്കാൻ വയ്യ.”

അദ്ദേഹം കുറെ നേരം പിന്നെയും മിണ്ടാതെ കണ്ണടച്ചു കിടന്നു. ശാരദ ശ്വാസം അടക്കിയിരുന്നു.

ഒടുവിലദ്ദേഹം കണ്ണുതുറന്നു. “നീ വേറെ ആരെയെങ്കിലും കല്യാണം കഴിയ്ക്കണമെന്ന് മനസ്സിൽ നിശ്ചയിച്ചിട്ടുണ്ടോ ചാത്ര?”

“ഇല്ല.” ആവു ആ ചോദ്യത്തിന് ഇല്ലെന്ന് ധൈര്യമായി സമാധാനം പറയാം.

“നിനക്ക് ആരോടെങ്കിലും ഇഷ്ടമുണ്ടോ?”

അവളൊന്നും മറുപടി പറഞ്ഞില്ല.

“നിനക്കാരോടെങ്കിലും സ്നേഹം തോന്നിയിട്ടുണ്ടോ, രാമൻകുട്ടിയെ വേണ്ടെന്ന് ഇത്രയും തീർത്തുപറയാൻ?”

“എനിക്കു കല്യാണം വേണ്ടെന്നാണ് ഞാൻ പറഞ്ഞതു്.”

“എന്ന് നീ പറഞ്ഞില്ല ആദ്യം അല്ലെങ്കിലും അങ്ങനെ ഒരു കാരണം പറയുന്നത് അസംബന്ധമാണ്. കുട്ടിത്തമാണ്. കാര്യത്തിന്റെ ഗൗരവം മുഴുവൻ മനസ്സിലായതിനുശേഷം അത്യാവശ്യമായ ഒരു ബന്ധം വേണ്ടെന്നു വയ്ക്കാൻ ഇങ്ങനെ ഒരു മുടന്തൻ ന്യായം സ്വന്തം അച്ഛന്റെ അടുത്തു് വിഡ്ഢികൾ മാത്രമേ പറയുള്ളു്.”

അവളൊന്നും പറഞ്ഞില്ല.

“അങ്ങനെ മിണ്ടാതിരുന്നാൽ പറ്റുമോ? കളിക്കാനുള്ള കാര്യമല്ല ഇതു്.” എന്നിട്ടും അവൾ മിണ്ടിയില്ല. “ഒരു സമാധാനവും പറയാനില്ലേ? ഒന്നുകൂടി ഞാൻ അതു തന്നെ ചോദിയാം. നിനക്ക് വേറെ വല്ലവരോടും സ്നേഹമുണ്ടോ?”

“ഉണ്ട്” ദൃഢമായിരുന്നു അവളുടെ സ്വരം. സഹികെട്ടുപോയി. പറയിപ്പിച്ചു അടങ്ങുകയുള്ളൂ എങ്കിൽ കേൾക്കട്ടെ. ആ ദ്രോഹി പറഞ്ഞു കൊടുത്തിട്ടുണ്ട്. എന്തെല്ലാം പറഞ്ഞു എന്നേ അറിയാനുള്ളൂ.

“ആരാണ് ആളു്?”

“അതു പറയേണ്ട കാര്യമില്ല. ഞാൻ ആ ആളെ കല്യാണം കഴിയാൻ പോകുന്നില്ല. അതിന്തൊൽ പോരേ?”

“അറിഞ്ഞിട്ടു കാര്യമുണ്ടോ ഇല്ലയോ എന്നു നിശ്ചയിക്കേണ്ടതു തോന്നല്ലേ? ആളാരാണെന്നു പറയു്.”

“അതു ഞാൻ പറയില്ല.”

“നിനക്ക് ആളുടെ പേർ പറഞ്ഞാലെന്താ?”

“എന്നെക്കൊണ്ടു് പറയിക്കരുതു് അച്ഛൻ.”

“ഏ. നീ... ആ ചെക്കൻ പറഞ്ഞതു വാസ്തവമാണോ? തൊന്നവനെ തല്ലാൻ ചെന്നു. ചാത്ര... നീ...”

“അച്ഛാ!”

“വാസ്തവമാണോ? ആ ദ്രോഹിയുടെ മകനാണോ നിന്റെ—”

“അച്ഛാ!”

“അപ്പോൾ അതുതന്നെയാണ് അല്ലേ? നിന്നെക്കൊണ്ടുത ചെയ്യാൻ സാധിച്ചു. എന്നെ നശിപ്പിച്ചവന്റെ മകനെ—”

“അതിന് ഞാൻ അദ്ദേഹത്തിനെ കല്യാണം കഴിക്കണമെന്നു പറഞ്ഞില്ലേ?”

“നീ പറഞ്ഞു.”

“അതു തന്നെ. ഞാൻ പറഞ്ഞു. പക്ഷേ, അതൊന്നും പോരാ നിങ്ങൾക്ക്. എന്റെ സകലതും ഞാൻ നശിപ്പിച്ചു. രണ്ടാളുടെ ജീവിതം അറിഞ്ഞുകൊണ്ടു് തുലച്ചു. എന്നിട്ടും മതിയായില്ല. ഓ, ദേവി! അവരെയെല്ലാം കരുതി എന്റെ സ്നേഹം ഞാൻ കഴിച്ചുമുടി. എന്നിട്ടു് എല്ലാവരേയും എന്തിനു പറയുന്നു? ഒരൊറ്റയാൾക്കു വേണ്ടി. ഒരാളുടെ ദുരഭിമാനം അച്ഛന്റെ—”

“നീ...നീ...”

“എന്നെക്കൊണ്ടു് പറയിപ്പിച്ചതാണ്.”

“എന്റെ ദുരഭിമാനത്തിന് വേണ്ടി—”

“അച്ഛാ!”

“പോ! എന്റെ മുഖിൽ നിന്ന് പോ!”

അദ്ദേഹം ചുമ്മിനു നേരെ തിരിഞ്ഞു കിടന്നു.

അവളാ നിൽപ്പു് നിന്നു കുറെ നേരം. എന്നിട്ടു് ശബ്ദമൊന്നും ഉണ്ടാക്കാതെ ഇറങ്ങിപ്പോയി.

പതിനൊന്നു മണിയോടുകൂടി ശാരദ കിടക്കുന്നയിടത്തു വന്ന് അമ്മ കലുക്കി വിളിച്ചു. അവൾ ഉറങ്ങിയിട്ടുണ്ടായിരുന്നില്ല.

അച്ഛനു കൂടുതലാണ്. സഹിയ്ക്കു വയ്യാത്ത നെഞ്ചുവേദന.

അവൾ നേരെ വടക്കേ മുറിയിലേയ്ക്കോടി.

കണ്ണടച്ചു കിടക്കുകയാണ്. ഒരു നേരിയ ഞരക്കം മാത്രമുണ്ടു് ഇടയ്ക്കു് അമ്മ രാമൻകുട്ടിയേയും എഴുന്നേൽപ്പിച്ചുകൊണ്ടുവന്നു. ഉടനെ തന്നെ ഡോക്ടറെ വിളിക്കാൻ അയാളെ പറഞ്ഞയച്ചു.

അപ്പോഴേയ്ക്കും പാറുട്ടിയും എഴുന്നേറ്റുവന്നു. പിന്നാലെ കുട്ടികൾ എല്ലാവരും എത്തി. ഗോപാലൻകുട്ടി വരെ ഉണർന്നു.

കുട്ടികൾ ഉറക്കപ്പിച്ചിൽ പകച്ചു നോക്കി നിന്നു.

ആരും ഒന്നും മിണ്ടിയില്ല.

അമ്മയും പാറുട്ടിയും കൂടി കാലു തിരുമ്മാൻ തുടങ്ങി. പത്മിനി കുറച്ചു നേരം വെറുതെ നിന്നു. പിന്നെ ഒരു വിശ്വസിക്കുകയെടുത്തു. കുട്ടിലിറുട്ടത്തേയ്ക്കു നീങ്ങി വിശ്വാൻ തുടങ്ങി. ആരും പറഞ്ഞിട്ടില്ല.

ശാരദമാത്രം യാതൊരുനക്കുമില്ലാതെ കുട്ടിലിറുട്ടത്തു നിന്നു, കിടക്കുന്ന ആളുടെ മുഖത്തു നിന്നു കണ്ണു പഠിക്കാതെ. അവളുടെ ചുണ്ടു കൂടി ചാരമനിരമായിരുന്നു.

ഒരിക്കൽ മാത്രം രോഗി കണ്ണുതുറന്നു. ഒരു നിമിഷം നോട്ടം ശാരദയുടെ മുഖത്തു് തറച്ചു നിന്നു. ഉടനെ തന്നെ അടയുകയും ചെയ്തു. ആ കണ്ണു പിന്നെ തുറന്നില്ല.

ഡോക്ടർ എത്തുന്നതിനുമുമ്പു് എല്ലാം അവസാനിച്ചു. അലയും വിളിയും ആയി. മുത്ത മകളുടെ മാത്രം കണ്ണു നനഞ്ഞില്ല. മരിക്കാൻ കിടക്കുമ്പോൾ ദേഹത്തൊന്നും തൊടാൻ ധൈര്യം വന്നില്ല. ഇപ്പോൾ നിറയാൻ കണ്ണുകൾ കൂട്ടാക്കിയില്ല.

അവൾക്ക് എന്തുതന്നെയാണ് അല്ലേ? നിന്നെക്കൊണ്ടുത ചെയ്യാൻ സാധിച്ചു. എന്നെ നശിപ്പിച്ചവന്റെ മകനെ—

“അതിന് ഞാൻ അദ്ദേഹത്തിനെ കല്യാണം കഴിക്കണമെന്നു പറഞ്ഞില്ലേ?”

“നീ പറഞ്ഞു.”

“അതു തന്നെ. ഞാൻ പറഞ്ഞു. പക്ഷേ, അതൊന്നും പോരാ നിങ്ങൾക്ക്. എന്റെ സകലതും ഞാൻ നശിപ്പിച്ചു. രണ്ടാളുടെ ജീവിതം അറിഞ്ഞുകൊണ്ടു് തുലച്ചു. എന്നിട്ടും മതിയായില്ല. ഓ, ദേവി! അവരെയെല്ലാം കരുതി എന്റെ സ്നേഹം ഞാൻ കഴിച്ചുമുടി. എന്നിട്ടു് എല്ലാവരേയും എന്തിനു പറയുന്നു? ഒരൊറ്റയാൾക്കു വേണ്ടി. ഒരാളുടെ ദുരഭിമാനം അച്ഛന്റെ—”

“നീ...നീ...”

“എന്നെക്കൊണ്ടു് പറയിപ്പിച്ചതാണ്.”

“എന്റെ ദുരഭിമാനത്തിന് വേണ്ടി—”

“അച്ഛാ!”

“പോ! എന്റെ മുഖിൽ നിന്ന് പോ!”

അദ്ദേഹം ചുമ്മിനു നേരെ തിരിഞ്ഞു കിടന്നു.

അവളാ നിൽപ്പു് നിന്നു കുറെ നേരം. എന്നിട്ടു് ശബ്ദമൊന്നും ഉണ്ടാക്കാതെ ഇറങ്ങിപ്പോയി.

പതിനൊന്നു മണിയോടുകൂടി ശാരദ കിടക്കുന്നയിടത്തു വന്ന് അമ്മ കലുക്കി വിളിച്ചു. അവൾ ഉറങ്ങിയിട്ടുണ്ടായിരുന്നില്ല.

അച്ഛനു കൂടുതലാണ്. സഹിയ്ക്കു വയ്യാത്ത നെഞ്ചുവേദന.

അവൾ നേരെ വടക്കേ മുറിയിലേയ്ക്കോടി.

കണ്ണടച്ചു കിടക്കുകയാണ്. ഒരു നേരിയ ഞരക്കം മാത്രമുണ്ടു് ഇടയ്ക്കു് അമ്മ രാമൻകുട്ടിയേയും എഴുന്നേൽപ്പിച്ചുകൊണ്ടുവന്നു. ഉടനെ തന്നെ ഡോക്ടറെ വിളിക്കാൻ അയാളെ പറഞ്ഞയച്ചു.

അപ്പോഴേയ്ക്കും പാറുട്ടിയും എഴുന്നേറ്റുവന്നു. പിന്നാലെ കുട്ടികൾ എല്ലാവരും എത്തി. ഗോപാലൻകുട്ടി വരെ ഉണർന്നു.

കുട്ടികൾ ഉറക്കപ്പിച്ചിൽ പകച്ചു നോക്കി നിന്നു.

ആരും ഒന്നും മിണ്ടിയില്ല.

അമ്മയും പാറുട്ടിയും കൂടി കാലു തിരുമ്മാൻ തുടങ്ങി. പത്മിനി കുറച്ചു നേരം വെറുതെ നിന്നു. പിന്നെ ഒരു വിശ്വസിക്കുകയെടുത്തു. കുട്ടിലിറുട്ടത്തേയ്ക്കു നീങ്ങി വിശ്വാൻ തുടങ്ങി. ആരും പറഞ്ഞിട്ടില്ല.

ശാരദമാത്രം യാതൊരുനക്കുമില്ലാതെ കുട്ടിലിറുട്ടത്തു നിന്നു, കിടക്കുന്ന ആളുടെ മുഖത്തു നിന്നു കണ്ണു പഠിക്കാതെ. അവളുടെ ചുണ്ടു കൂടി ചാരമനിരമായിരുന്നു.

ഒരിക്കൽ മാത്രം രോഗി കണ്ണുതുറന്നു. ഒരു നിമിഷം നോട്ടം ശാരദയുടെ മുഖത്തു് തറച്ചു നിന്നു. ഉടനെ തന്നെ അടയുകയും ചെയ്തു. ആ കണ്ണു പിന്നെ തുറന്നില്ല.

ഡോക്ടർ എത്തുന്നതിനുമുമ്പു് എല്ലാം അവസാനിച്ചു. അലയും വിളിയും ആയി. മുത്ത മകളുടെ മാത്രം കണ്ണു നനഞ്ഞില്ല. മരിക്കാൻ കിടക്കുമ്പോൾ ദേഹത്തൊന്നും തൊടാൻ ധൈര്യം വന്നില്ല. ഇപ്പോൾ നിറയാൻ കണ്ണുകൾ കൂട്ടാക്കിയില്ല.

ഏഴെട്ടുമാസം കഴിഞ്ഞ് ഒരു ഞായറാഴ്ച നേരം ഇരുട്ടിതുടങ്ങിയപ്പോൾ ചടച്ച് പൊക്കത്തിൽ ഒരു ചെറുപ്പക്കാരൻ ഇടവഴികടന്ന് വയസ്സൻ പ്ലാവിന്റെ അടുത്തുകൂടി തിരിഞ്ഞുവന്നു. ആ പഴയ പാട്ടു ഗെയ്റ്റിനടുത്തെത്തിയപ്പോൾ അയാൾ നിന്നു.

ഭസ്മവും കുറിയുമൊക്കെയായി അമ്പലത്തിലേയ്ക്ക് പുറപ്പെട്ട ഒരു വൃദ്ധൻ എതിരേ വന്നു. വേറെ ആളധികമില്ലായിരുന്നു വഴിയിൽ.

യുവാവ് അടച്ചിട്ട പടി കറേ നേരം നോക്കിനിന്നിട്ട് പതുക്കെ റോഡിന്റെ എതിർ വശത്തേയ്ക്ക് കടന്നു. പടി കഴിഞ്ഞ് അഞ്ചാറടികൂടി അയാൾ നടന്നു. പിന്നെ എന്തോ ആലോചനയിൽ മുഴുകിയതുപോലെ നിൽപ്പായി. വയസ്സൻ ചെറുപ്പക്കാരനെ ശ്രദ്ധിച്ചുനിന്നു കുറച്ചുനേരം.

“എന്താ വീടറിയാഞ്ഞിട്ടാണോ?” ഒട്ടക്കം അയാൾ അടുത്തേക്കു ചെന്നു.

“ഏ, അല്ല.” ചെറുപ്പക്കാരൻ ചിന്തയിൽ നിന്നുണർന്നു.

“സംശയിച്ചു നിക്കണെ കണ്ടു് ചോദിക്കൂ.”

“വീടറിയാഞ്ഞിട്ടല്ല. നടക്കാനിറങ്ങിയതാണ്. ഇവിടെയെത്തിയപ്പോൾ പരിചയമുള്ള സ്ഥലമായതുകൊണ്ട് നിന്നുപോയി. അത്രേയുള്ളൂ.”

“ഈ വീട്ടിലു് പരിചയക്കാരണ്ടായിരിക്കും അല്ലേ?” വൃദ്ധൻ വിടുന്നഭാവമില്ല.

“ആ, ഒരാളെ അറിയും”

“ആരായിട്ടാ പരിചയം? ചേട്ടനും അനിയനും ഉണ്ടല്ലോ ഇവിടെ.” സംസാരിക്കാൻ ആളെക്കിട്ടിയതുകൊണ്ട് വയസ്സൻ ഉത്സാഹമായി.

“ചേട്ടനേയും അനിയനേയും ഒന്നുമല്ല. ഇവിടത്തെ വക്കീലിനെയാണ് എനിയ്ക്കു പരിചയം.”

“വക്കീലോ? അങ്ങനെയൊരാളില്ലല്ലോ അവിടെ.”

“ഇല്ലാന്നു പറഞ്ഞാൽ എങ്ങനെയാണ്? ഒരു സ്ത്രീ—”

“സ്ത്രീകളേ ഇല്ല അവിടെ അവർ രണ്ടുപേരും കല്യാണം കഴിച്ചിട്ടില്ല.”

“ആ പാട്ടു ഗെയ്റ്റുള്ള വീട്ടിലെ കാര്യമാണ് ഞാൻ പറയുന്നത് ശാരദാമ്മ—”

“ആഹാ, അങ്ങനെ വരട്ടെ. ശാരദക്കുട്ടിയോ? ശരിയാണ്. ആ കുട്ടി വക്കീലുപണിയ്ക്ക് പഠിച്ചതു തന്നെയായിരുന്നു. ഇവിടെ ഇപ്പോ താമസിയ്ക്കുന്നവരെയാണ് നിങ്ങൾക്കു പരിചയം എന്നു വെച്ചാണ് ഞാൻ പറഞ്ഞത്.”

“ഇപ്പോൾ താമസിയ്ക്കുന്നവരോ? അവരല്ലേ ഇവിടെ താമസിയ്ക്കുന്നത്? ശാരദാമ്മ പിന്നെ എവിടെ പോയി? വീടു മാറിയോ?”

“വീടു മാറുക? ഈ നാട്ടുകാരനല്ലേ നിങ്ങളു്?”

“നാട്ടുകാരൻ തന്നെ, പക്ഷേ, ഇവിടെ ഇല്ലായിരുന്നു കുറച്ച കാലമായിട്ടു ശാരദാമ്മ—”

“ദൂരെ എവിടെന്നെങ്കിലും വരികയായിരിയ്ക്കും അല്ലേ?”

“അതെ, ഇന്നെത്തിയതേയുള്ളൂ. ശാരദാമ്മയുടെ കാര്യം—”

“നല്ലൊരു സമ്പ്രദായമുള്ള കുട്ടിയായിരുന്നു. പഠിച്ച പെൺകുട്ടോളുടെ ഭാവോം തണ്ടും ഒന്നും ഇല്ലായിരുന്നു.”

“അവരിപ്പോൾ എവിടെയാണെന്നു പറയൂ.” യുവാവിന്റെ ക്ഷമ അറ്റു തുടങ്ങി.

“ഗോവയിലോ മറ്റോ ജയിലിലാണെന്നാണ് കേട്ടത്.

“ജയിലിലോ?” ചെറുപ്പക്കാരൻ ഞെട്ടി.

“അതെ തങ്കം പോലത്തെ കുട്ടിയായിരുന്നു. അങ്ങേ രങ്ങോട്ടു മരിച്ചപ്പോ.”

“ആരു മരിച്ചു?”

“കൃഷ്ണൻകുട്ടിമേനേയ്. ആ കുട്ട്യോൾടെ അച്ഛൻ.”

“മരിച്ചോ?”

“ഉവ്വ്. കൊല്ലം ഒന്നാവാറായി. അങ്ങോട്ടടെ കാലം കഴിഞ്ഞപ്പോ തൊട്ട് ഈ കുട്ടി ഒരു പന്തില്ലാണ്ടെ ആയി. എന്താന്ന് ചോദിച്ചാ എനിയ്ക്കു പറയാൻ അറിഞ്ഞു കൂടാ. ആകപ്പാടെ ഒരു വല്ലായ. അങ്ങനെ ഇരിയ്ക്കുമ്പോഴാണ് ഗോവയിലോ പോർത്തുഗീസിലോ എങ്ങാണ്ടു സത്യാഗ്രഹത്തിനാന്നും പറഞ്ഞ് കൊറെ ആളുകളു് വണ്ടീം കയറിപ്പോയത്. ഈ കുട്ടി അവരുടെ കൂടെയങ്ങ് പോയി. പോയികഴിഞ്ഞിട്ടാ തള്ളേ ഒക്കെ അറിഞ്ഞത്. ചത്ത വീട്ടിൽ പോലെ നെലവിളി തന്നെയായിരുന്നു ഇവിടെ. കാശു വല്ലതും ഉണ്ടാക്കിക്കൊണ്ടരാൻ ആ കുട്ടിയേ ഉണ്ടായിരുന്നുള്ളൂന്നേ. അതിന്നും വന്ന് വന്ന് കേസ്സൊന്നും ഇല്ലാത്ത മട്ടായിരുന്നു. എന്നാലും വല്ലതും കിട്ടില്ലേ? അതും പോയപ്പം ചിലവിനു മുട്ടി. മേനോൻ മരുമകനാച്ചിട്ട് ഒരുത്തനുണ്ടായിരുന്നു. ആ ശാരദക്കുട്ടി പോയെപ്പിന്നെ അയാളു് തിരിഞ്ഞു നോക്കിയിട്ടില്ല. വിറ്റും തിന്നും ഒക്കെ കുറച്ചുകാലംകൂടി അവരവിടെ ഉണ്ടായിരുന്നു. കടക്കാരെക്കൊണ്ടു് പൊറ്റുതി മുട്ടിയിട്ടാ പോയത്. പിന്നത്തെ വിവരമൊന്നും അറിഞ്ഞും കൂടാ.”

വൃദ്ധൻ പറഞ്ഞുനിർത്തി. മറുപടിയൊന്നും കിട്ടാഞ്ഞപ്പോഴാണ് അയാൾ കൂടെയുള്ള ആളുടെ മുഖം സൂക്ഷിച്ചത്.

“എന്താഹേ, നിങ്ങൾക്കെന്തു പറ്റി?”

“ഒന്നുമില്ല, ഞാൻ നടക്കട്ടെ.”

“അല്ല. നിൽക്കൂ. നിങ്ങളെ കണ്ടിട്ട് അവർ നിങ്ങളെ വല്ലവരും ആയിരുന്നോ?”

“എന്താ? ആ, ആയിരുന്നു. ഞാൻ പോകട്ടെ.”



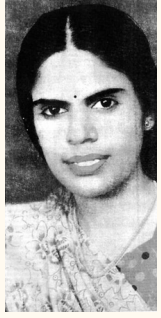
ടി. എ. രാജലക്ഷ്മി

ജനനം: ജൂൺ 2, 1930

മരണം: ജനുവരി 18, 1965

പഠിച്ച വിദ്യാലയം: ബനാറസ് ഹിന്ദു സർവ്വകലാശാല.

ശ്രദ്ധേയമായ രചന(കൾ): ഉച്ചവെയിലും ഇളംനിലാവും, ഞാനെന്ന ഭാവം.



ജീവിതരേഖ

പാലക്കാട് ജില്ലയിലെ ചെർപ്പള്ളശ്ശേരിയിൽ തേക്കത്ത് അമയങ്കോട്ട് തറവാട്ടിൽ മാരാത്ത് അച്യുതമേനോന്റെയും ടി. എ. കുട്ടിമാള അമ്മയുടെയും മകളായാണ് രാജലക്ഷ്മിയുടെ ജനനം. എറണാകുളം ഗവണ്മെന്റ് ഗേൾസ് ഹൈസ്കൂളിൽ ഭൗതികശാസ്ത്രത്തിൽ ബിരുദം നേടിയതിനു ശേഷം തിരുവനന്തപുരം യൂണിവേഴ്സിറ്റി കോളേജിൽ മലയാളസാഹിത്യത്തിൽ ബിരുദാനന്തരബിരുദത്തിനു ചേർന്നുവെങ്കിലും പഠനം പാതിയിൽ നിറുത്തി. പിന്നീട് രാജലക്ഷ്മി ബനാറസ് ഹിന്ദു സർവ്വകലാശാലയിൽനിന്ന് 1953-ൽ ഭൗതികശാസ്ത്രത്തിൽ മാസ്റ്റർ ബിരുദംനേടി. പെരുന്താന്നി, പന്തളം, ഒറ്റപ്പാലം എൻ. എസ്. എസ്. കോളേജുകളിൽ അദ്ധ്യാപക വൃത്തിനോക്കി.

1956-ൽ മാതൃഭൂമി ആഴ്ചപ്പതിപ്പ് പ്രസിദ്ധീകരിച്ച 'മകൾ' എന്ന നീണ്ടകഥയിലൂടെയാണ് രാജലക്ഷ്മി ശ്രദ്ധിക്കപ്പെടുന്നത്. 1958-ൽ 'ഒരു വഴിയും കുറേ നിഴലുകളും' എന്ന നോവൽ ആഴ്ചപ്പതിപ്പിൽ പ്രസിദ്ധീകരിച്ചുതുടങ്ങി. 1960-ൽ 'ഉച്ചവെയിലും ഇളംനിലാവും' എന്ന നോവൽ മാതൃഭൂമി ആഴ്ചപ്പതിപ്പിൽ ഖണ്ഡശ്യയായി വന്നുതുടങ്ങിയെങ്കിലും ഏഴെട്ട് ഭാഗങ്ങൾക്കു ശേഷം രാജലക്ഷ്മിയുടെ ആവശ്യപ്രകാരം നോവൽ നിർത്തിവെച്ചു. തങ്ങളുടെ കഥയാണ് രാജലക്ഷ്മി വിറ്റുകാശാക്കുന്നതെന്ന ചില ബന്ധുക്കളുടെ ആക്ഷേപമാണ് ഇതിനു കാരണമായത്. എഴുതിയ നോവൽ പിന്നീട് രാജലക്ഷ്മി കത്തിച്ചുകളയുകയുണ്ടായി. 1965-ൽ 'ഞാനെന്ന ഭാവം' എന്ന നോവൽ മാതൃഭൂമി ആഴ്ചപ്പതിപ്പിലൂടെ പുറത്തുവന്നു. മാതൃഭൂമിയെക്കൂടാതെ മംഗളോദയം, തിലകം, ജനയുഗം, നവജീവൻ എന്നീ പ്രസിദ്ധീകരണങ്ങളിലാണ് രാജലക്ഷ്മി കഥകൾ എഴുതിയിരുന്നത്. 1965 ജനുവരി 18-ന് രാജലക്ഷ്മി രാവിലെ വീട്ടിൽ നിന്ന് കോളേജിലേക്ക് പുറപ്പെട്ടു. പക്ഷേ, വീട്ടിൽ തിരിച്ചെത്തി ആത്മഹത്യ ചെയ്തു. അന്ന് അവർക്ക് 34 വയസ്സായിരുന്നു. ഇവരുടെ സഹോദരിയായിരുന്നു ഗണിതശാസ്ത്രജ്ഞയായ ടി. എ. സരസ്വതിയമ്മ.

പൈതൃകവും ബഹുമതികളും

മലയാളത്തിന്റെ എമിലി ബ്രോണ്ടി എന്നാണ് രാജലക്ഷ്മി അറിയപ്പെടുന്നത്. ഏഴ് ചെറുകഥയും ഒരു ഗദ്യ കവിതയും കവിതാ സമാഹാരവും, മൂന്ന് നോവലും എഴുതി. 'ഒരു വഴിയും കുറേ നിഴലുകളും' എന്ന കൃതിക്ക് 1960-ൽ നോവലിനുള്ള കേരള സാഹിത്യ അക്കാദമി അവാർഡ് കിട്ടി. ഈ നോവൽ പിന്നീട് ദൂരദർശനിൽ സീരിയലായും ആകാശവാണിയിൽ നാടകമായും സംപ്രേഷണം ചെയ്തു. മറ്റ് നോവലുകൾ 'ഞാനെന്ന ഭാവം', 'ഉച്ചവെയിലും ഇളം നിലാവും' എന്നിവയാണ്. "നിന്നെ ഞാൻ സ്നേഹിക്കുന്നു" എന്ന കവിതാ സമാഹാരം വളരെ ശ്രദ്ധിക്കപ്പെട്ടു.

കൃതികൾ

നോവലുകൾ

- ഒരു വഴിയും കുറേ നിഴലുകളും
- ഉച്ചവെയിലും ഇളംനിലാവും (അപൂർണ്ണം)
- ഞാനെന്ന ഭാവം

കഥകൾ

- രാജലക്ഷ്മിയുടെ കഥകൾ
- സുന്ദരിയും കൂട്ടുകാരും
- മകൾ
- ആത്മഹത്യ

കവിതകൾ

കുമിള (1963), നിന്നെ ഞാൻ സ്നേഹിക്കുന്നു എന്നിങ്ങനെ രാജലക്ഷ്മിയുടെ രണ്ടു കവിതകൾ മാതൃഭൂമി ആഴ്ചപ്പതിപ്പിൽ പ്രസിദ്ധീകരിച്ചിരുന്നു.

പുരസ്കാരങ്ങൾ

കേരള സാഹിത്യ അക്കാദമി അവാർഡ് (നോവൽ) 1960—ഒരു വഴിയും കുറേ നിഴലുകളും.

പിൻകുറിപ്പ്

- മുപ്പതു മുതൽ നാല്പതു മിനിറ്റിനകം വായിച്ചു തീർക്കാവുന്ന ഉള്ളടക്കമാണ് സായാഹ്ന പുറത്തിറങ്ങുന്ന ഈ ഫോൺ പിഡിഎഫുകളിൽ ഉള്ളത്. ഇതു വായിക്കുവാനായി ഒരിക്കലും ഒരു കമ്പ്യൂട്ടറോ ഡെസ്ക്ടോപ്പ് ആപ്ലിക്കേഷനുകളോ ആവശ്യമില്ല.
- ആധുനിക മനുഷ്യന്റെ സന്തതസഹചാരിയായ സ്മാർട്ട് ഫോണുകളുടെ സ്ക്രീനിൽ തന്നെ വായിക്കുവാൻ തക്ക രീതിയിലാണ് ഈ പിഡിഎഫുകൾ വിന്യസിച്ചിരിക്കുന്നത്. ഫോണിന്റെ വീതിക്കു നിജപ്പെടുത്തിയ രീതിയിലാണ് മാർജിനുകൾ ചിട്ടപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നത്.
- പിഡിഎഫ് പ്രമാണങ്ങൾ വായിക്കുവാനുള്ള പ്രയോഗങ്ങൾ എല്ലാതരം സ്മാർട്ട്ഫോണുകളിലും ഇന്ന് ലഭ്യമാണ്. എന്നിരിക്കിലും സൗജന്യമായി കിട്ടുന്ന അഡോബി അക്രോബാറ്റ് റീഡർ ആണ് ഇവയിൽ ഏറ്റവും മുന്തിയത്. അതുകൊണ്ട് അഡോബി റീഡർ ഇൻസ്റ്റാൾ ചെയ്യുകയും അതിൽ ഈ ഫോൺ പിഡിഎഫുകൾ വായിക്കുകയും ചെയ്യുക.
- സ്വതന്ത്രപ്രസാധനം ആഗ്രഹിക്കുന്ന/ഇഷ്ടപ്പെടുന്ന ആർക്കുവേണമെങ്കിലും സായാഹ്നയിലൂടെ സ്വന്തം കൃതികൾ പ്രസാധനം ചെയ്യാവുന്നതാണ്. 30 മുതൽ 60 മിനിറ്റുകൾക്കകം വായിച്ചുതീർക്കാവുന്ന ഉള്ളടക്കം - കഥകൾ, അനുഭവക്കുറിപ്പുകൾ, ലേഖനങ്ങൾ, അഭിമുഖങ്ങൾ, സിനിമാനിരൂപണങ്ങൾ, കവിതകൾ - എന്നു തുടങ്ങി എന്തുവേണമെങ്കിലും അയയ്ക്കാവുന്നതാണ്. അയയ്ക്കേണ്ട വിലാസം: editors@sayahna.org.
- പ്രതികരണങ്ങൾ editors@sayahna.org എന്ന ഇമെയിലിലേയ്ക്കോ, ഈ വെബ് പേജിൽ കമന്റുകളായോ ചേർക്കുക. നിർദ്ദേശങ്ങളും വിമർശനങ്ങളും എപ്പോഴും സ്വീകാര്യമാണ്. അവ സായാഹ്നപ്രവർത്തകർക്ക് കൂടുതൽ ഉത്തേജനം നൽകുന്നതാണ്.